VANDAAG

- Curaçaose jongeren willen meer openheid over sexualiteit p.2
- George Hueck lijstaanvoerder Frente/SI p.3
- 'Mening Hirsch Ballin kan best wel die van CDA zijn p.5
- Volendam zet Feyenoord aan de kant: 2-0 p.7
- Bonn: RAF vermoordde topbankier p.12
- Sta Maria Pirates kampioen AA-baseball p.13



HIRSCH BALLIN ...CDA...

106E JAARGANG — NO.: 287 MAANDAG 11 DECEMBER 1989

AMIGOE

Preke

Topoverleg: Kruitdampen belemmeren het zicht

Doden bij aanval op Brunswijk-stelling

Junglecommando breekt met blanke huurlingen

PARAMARIBO - Het Junglecommando heeft drie blanke huurlingen aangezegd Suriname te verlaten. Ze vertrekken dinsdag via Frans Guyana naar Europa. Dit heeft de leider van het Junglecommando Ronnie Brunswijk zaterdagavond aan de televisienieuwsdienst in Paramaribo gezegd.

Brunswijk had in totaal zeven huurlingen in zijn gelederen. Een van hen kwam donderdag om het leven bij een schietpartij met Junglecommandoleden in Moengo in oost-Suriname. Drie huurlingen zijn toen gevlucht. Het Junglecommando heeft hen nog niet kunnen achterhalen. In de buurt van het dorp Moengotapoe is men hun spoor kwijtgeraakt.

LOF LEGER

Brunswijk heeft tegen de resterende drie huurlingen gezegd dat hij niet langer gebruik wenst te maken van hun diensten. "Je kunt nooit weten wat ze gaan doen. We willen niet de dupe worden van hun activiteiten", aldus de Junglecommandoleider.

De gedode huurling John Richards en de drie voortvluchtigen waren maandag betrokken bij een aanval op een post van het Nationaal leger in Kraka in het Brokopondogebied. Zeven militairen werden gedood. Het lijk van Richards werd door Brunswijk aan het Militair gezag in Paramaribo afgestaan.

Een woordvoerder van het Nationaal leger prees toen de opstelling van het Junglecommando. Brunswijk en legerleider Bouterse onderhouden sinds twee weken contact in het kader van het vredesproces. Het contact werd door Bouterse "bijzonder vruchtbaar" genoemd.

Er zijn twee doden gevallen bij een aanval van een gewapende groep op een stelling van het Junglecommando op het eiland Langetabbetje in oost-Suriname. De slachtoffers behoren tot een groep van ongeveer tien aanvallers. Dit heeft Junglecommandoleider Ronnie Brunswijk telefonisch aan het Militair gezag in Paramaribo laten weten. De aanval werd vrijdagavond ondernomen. Volgens Brunswijk is de groep tegen de vredesbesprekingen tussen hem en legerleider Bouterse. Het is niet bekend of er zich onder de aanvallers ook blanke huurlingen bevonden.

■ *SAN JOSE - In Costa Rica begon de Middenamerikaanse topconferentie. Deze wordt bijgewoond door (vlnr) de presidenten Jose Azcona van Honduras, Alfredo Cristiani van El Salvador, Oscar Arias van Costa Rica, Vinicio Cerezo van Guatemala en Daniel Ortega van Nicaragua.*

ARIAS MIKT OP KERSTBESTAND

Cristiani en Ortega fel tegenover elkaar

Weinig uitzicht op succes bij Middenamerikaanse top

SAN JOSE - Vijf Middenamerikaanse presidenten zijn zondagavond in Costa Rica begonnen aan een tweedaagse conferentie over de toegenomen spanningen in hun regio. Even buiten de Costaricaanse hoofdstad San Jose zullen de staatshoofden van Costa Rica, Nicaragua, El Salvador, Guatemala en Honduras achter gesloten deuren met elkaar van gedachten wisselen. Het offensief van het linkse verzet in El Salvador, de vermeende wapensteun van Nicaragua aan dat verzet en de ontbinding van de anti-sandinistische contra's, waarover al in augustus afspraken waren gemaakt, zullen de voornaamste onderwerpen van gesprek zijn. Het is de vijfde maal dat de Middenamerikaanse leiders bijeen zijn sinds in augustus 1987 een regionaal vredesakkoord werd getekend, maar veel uitzicht op daadwerkelijke vooruitgang is er volgens waarnemers niet.

President Oscar Arias van Costa Rica zal naar verwachting een oproep doen tot een Kerstbestand in El Salvador en tot nieuwe vredesbesprekingen tussen de Salvadoraanse regering van president Alfredo Cristiani en het Bevrijdingsfront Farabundo Marti (FMLN). Ook zou Arias willen voorstellen dat de Verenigde Staten en de Sovjetunie samen toezicht houden op ieder bestand of staakt-het-vuren dat in El Salvador en Nicaragua bereikt zou worden. De slechte verstandhouding tussen Cristiani en president Ortega van Nicaragua zou overeenstemming echter in de weg kunnen staan.

RAAMWERK

Cristiani heeft Ortega beschuldigd van schending van het vredesakkoord van 1987 door het Salvadoraanse verzet wapens te leveren. El Salvador verbrak eind november de betrekkingen met Nicaragua, een dag nadat een klein vliegtuig in het zuidoosten van El Salvador neerstortte. Het had, zo werd gezegd, anti-luchtdoelraketten aan boord die afkomstig waren uit Nicaragua en bestemd waren voor het FMLN. Arias zal naar verwachting proberen te bemiddelen tussen Cristiani en Ortega om in ieder geval het raamwerk van zijn vredesplan van 1987 te bewaren, dat voorziet in beëindiging van de burgerstrijd in Nicaragua, El Salvador en Guatemala.

De top die nu in Costa Rica wordt gehouden, had eigenlijk verleden week op Nicaraguaanse bodem plaats zullen vinden. De Salvadoraanse president weigerde echter naar Nicaragua te komen. De Nicaraguaanse president zal op de top zijn best doen de ontbinding van de door de VS gesteunde contra-rebellen alsnog door te laten vinden. Al in augustus werd overeengekomen dat de contra's begin december zouden moeten zijn ontwapend en zouden moeten zijn vertrokken uit hun bases in Honduras. Maar de anti-Sandinistische opstandelingen weigerden medewerking en de termijn verstreek zonder dat er iets gebeurde.

FORUM

De Amerikaanse regering vindt dat de contra's een effectieve eenheid zouden moeten blijven tot na de verkiezingen in Nicaragua die in februari gehouden worden. Per maand ontvangen de contra's circa 1,4 miljoen dollar aan niet-dodelijke hulp van de VS.

Zonder de VS hebben de Middenamerikaanse presidenten wel heel wat problemen te bepraten, maar zullen zij er in feite niet veel aan kunnen doen, aldus Bill Goodfellow, directeur van de Centrum voor internationale politiek te Washington. Zonder Amerikaanse steun is het niet erg waarschijnlijk dat er enige vooruitgang geboekt wordt bij het beëindigen van de oorlog in El Salvador of het ontbinden van de contra's, zo meent hij. Toch heeft de top zijn nut. Alleen al door de vijf presidenten bijelkaar te brengen, heeft Arias het vredesproces waarschijnlijk gered, zo gelooft Goodfellow. "Hij heeft hen een forum geboden waar zij tegen elkaar kunnen schreeuwen in plaats van op elkaar schieten".

Geheime dossiers

Zwitsers woedend

BERN - De Zwitsers hebben woedend gereageerd op het bekend worden dat de politie geheime politieke dossiers heeft aangelegd over negenhonderdduizend mensen. Dat betekent dat over een op de zeven Zwitsers zo een dossier bestaat.

Het bestaan van de dossiers werd onlangs bekendgemaakt door een parlementaire onderzoekscommissie en ruim vijfduizend mensen hebben inmiddels inzage in hun dossier gevraagd. De politie moet hun binnen vier weken laten weten of er inderdaad over hen gegevens zijn verzameld, zo heeft een woordvoerder van het ministerie van Justitie laten weten. Is het antwoord bevestigend, dan moeten de betrokkenen of inzage in hun dossier kunnen krijgen, of een uitvoerige brief krijgen waarin wordt uiteengezet welke gegevens er in staan.

Van den Broek: geen klachten Madrid

Haagse politie krijgt na bomaanslagen bijstand

DEN HAAG - De Haagse politie krijgt tijdelijke uitbreiding in verband met de recente bomaanslagen op Spaanse doelen. Het ministerie van Binnenlandse zaken heeft daar toestemming voor gegeven.

Dit heeft een woordvoerder van de Haagse politie zondag bevestigd. De politie en het ministerie van Binnenlandse zaken doen "om veiligheidsredenen" geen mededelingen over de vorm waarin de bijstand wordt verleend.

Minister Van den Broek van Buitenlandse zaken heeft van zijn Spaanse collega Fernandez Ordonez geen verwijten of klachten gekregen over de bewaking van de ambtswoning van de Spaanse ambassadeur. Verleden week werd die woning door een aanslag getroffen.

"Er is mij niets van verwijten gebleken", aldus de Nederlandse minister, nadat hij in de marge van de Europese topconferentie in Straatsburg met Fernandez Ordonez had gesproken. Van den Broek ontkende ook eerder klachten van Spaanse diplomaten over de beveiliging te hebben ontvangen.

VERMOEDEN

De twee ministers hebben elkaar verzekerd dat "Spaanse en Nederlandse diensten" zo goed mogelijk zullen samenwerken om de aanslag op te lossen. "We hebben beiden nu het vermoeden dat de Baskische ETA er verantwoordelijk voor is", aldus Van den Broek.

"We spannen ons in om maximale veiligheid aan buitenlandse diplomaten te verschaffen. Maar de Spaanse regering realiseert zich even goed als wij dat waakzaamheid en bewaking, ook al zijn ze nog zo goed, nooit honderd procent garantie geeft", aldus Van den Broek.



Nieuwe partijleider Gysi:

Bij vernieuwing steeds voorop

OOST-BERLIJN - Dat de Oostduitse advocaat Gregor Gysi zaterdag gekozen zou worden om de Oostduitse SED te leiden, had tot voor kort niemand verwacht, Gysi zelf nog het minst. De afgelopen weken heeft hij echter het vertrouwen van de bevolking gewonnen door voorop te lopen in de strijd voor vernieuwing in de DDR. Op een speciaal partijcongres werd hij met een overweldigende meerderheid gekozen tot partijvoorzitter.

Gysi zit op dezelfde politieke lijn als premier Hans Modrow en de andere hervormers binnen de SED, zo bleek duidelijk tijdens het partijcongres: hij bepleit een volledige breuk met het Stalinistische verleden, een diepgaande zuivering van corrupte functionarissen, en terughoudendheid tegenover de Westduitse roep tot hereniging. 'De DDR moet een derde weg gaan, voorbij het Stalinistische socialisme en de dominantie van multinationale monopolies', zei hij.

HUMOR

Gysi was de enige kandidaat voor het partijvoorzitterschap, het ambt dat voortaan de functie van secretaris-generaal vervangt. 95 Procent van de 2.753 afgevaardigden spraken zich voor hem uit. Hij is de derde partijleider in twee weken tijd, en de zesde sinds het ontstaan van de SED in 1946. Gysi volgt Egon Krenz op, die na 47 dagen onder druk van massale betogingen het veld moest ruimen.

De 41-jarige Gysi dankt zijn politieke opkomst juist aan diezelfde massademonstraties. Op straat ontpopte de kalende, bebrilde intellectueel zich de afgelopen weken als een begenadigd spreker: geen moeizaam partij-jargon, maar geïmproviseerde redes met veel droge humor.

De nieuwe partijleider stamt uit een joodse communistische familie. Zijn vader, Klaus Gysi, was minister van Cultuur en staatssecretaris voor Kerkelijke zaken. Maar zoon Gysi ambieerde geen politieke carrière onder de vorige maand ontslagen veteraan-partijleider Erich Honecker. Na beëindiging van zijn rechtenstudie in Oost-Berlijn in 1970 koos hij er voor prominente dissidenten als advocaat te verdedigen.

CLIENTEN

Een van zijn bekendste clienten was de schrijver Rudolf Bahro, die in 1978 wegens zijn boek 'et alternatief' de gevangenis inging en later naar het Westen vertrok.

Aquino: geen compromis met VS



■ *MANILA — De Filipijnse president Corazon Aquino heeft tijdens een persconferentie verklaard, dat zij geen enkel compromis heeft gesloten met de Verenigde Staten betreffende de Amerikaanse bases in haar land. Zoals bekend hebben de Amerikanen Aquino gesteund in het verzet tegen de rebellen die haar regering omver wilden werpen.*

Centrale comité vandaag bijeen

Bulgaren eisen einde machtspositie Partij

SOFIA - Het Centraal comite (CC) van de Bulgaarse Communistische partij zou vanmiddag (maandag) bijeenkomen om zich te beraden op zijn beleid. De voltallige vergadering, waarop volgens de agenda economische zaken aan de orde komen, volgt op de massale demonstratie van zondag in de Bulgaarse hoofdstad Sofia waar meer dan vijftigduizend mensen het aftreden eisten van het hele CC. Ook moet de Communistische partij haar machtsmonopolie opgeven en met de oppositie rond de tafel gaan zitten, aldus de demonstranten.

"Vanuit politiek en moreel standpunt hebben zij (CC-leden) afgedaan, en kunnen wij hen niet vertrouwen", verklaarde de activist Angel Akhranov zondag. De betogers willen dat er met spoed een ronde-tafel-gesprek wordt belegd tussen de Communistische partij en de oppositie en dat de leidende rol van de Communistische partij geschrapt wordt. De betoging was georganiseerd door negentien verschillende groeperingen en de massale opkomst toonde aan dat veel Bulgaren sceptisch staan tegenover de nieuwe leider, Petar Mladenov, die in november Todor Zivkov opvolgde.

OPGEVEN

Volgens Westerse diplomaten in Sofia zal de partij rekening moeten houden met de eisen van de oppositie, wil zij niet terechtkomen in een stortvloed van ontslagen, zoals in de DDR en Tsjechoslowakije. "Zij willen hier geen herhaling van wat er is gebeurd met (de voormalige Oostduitse leider) Egon Krenz", aldus een Westerse diplomaat. "Ik denk dat zij zich realiseren dat hun enige kans de macht te houden, is bereid te zijn die macht op te geven", zo voegde hij er aan toe.

Mladenov heeft al de bezem door de partij gehaald, maar de oppositie vindt dat hij nog niet ver genoeg is gegaan. "De veranderingen die sinds 10 november (vertrek Zivkov) hebben plaats gevonden, hebben het platteland nog niet eens bereikt", zo zei de activist Petar Slabakov zondag.



Tevergeefse hulp aan verdrinkend twee-jarig kind

WILLEMSTAD — Een twee-jarig kind is zaterdag in het Sint Elisabeth Hospitaal overleden nadat het bij spelen in het water bij het strand van Seaquarium bijna verdronken was.

Een man zag het kind drijven op het water en bracht het aan land. Een fysiotherapeut paste mond op mond beademing toe. Het kind werd in zorgwekkende toestand per ambulance naar het hospitaal gebracht, de medici konden echter niet veel meer voor het kind doen. De naam van het drenkelingetje is Kerzler Edson Li-Fo-Sjoe. Uit onderzoek bleek dat de oppasser van het kind op een gegeven moment de kleine uit het oog verloor.

Zondagmiddag deed zich een tweede ongeval voor aan de waterkant, dat echter minder ernstig afliep. Een zestienjarige jongen is bijna verdronken bij Barbara Beach. Ook hij werd met een ziekenauto naar het Sehos gebracht. De jongen zou niet meer in levensgevaar zijn.

■*WILLEMSTAD — Afgelopen zaterdag werd Sentro Vicente Montagne officieel in gebruik genomen. Het initiatief kwam van de zusters Lumena en Engrasia (Zrs. van Schijndel) die meer willen doen voor de jeugd. Sevimo bevindt zich in een omgebouwde leegstaande school te Montagne, en kon tot stand komen met medewerking van Sede Antia, de Zusters van Breda en enige zakenlieden op Curaçao. Hier worden kinderen voorbereid op de E.H. Communie, er wordt gezongen, kwarta- en gitaarles gegeven en handenarbeid gedaan. Na een jaar hard werken kon het centrum worden opgeleverd. Op de foto vlnr: de heren Dunker (Kodela), Cannister, geflankeerd door de Zusters Kong, Pastoor Henriquez en dhr. Suares (RKCBS).*



Dochter voor Van der Valk

WILLEMSTAD — Zondag is Talita van der Valk geboren. Zij is de eerste telg uit het geslacht waarnaar de Nederlandse hotelketen is vernoemd die geen werk- of verblijfsvergunning nodig heeft om op Curaçao te leven. De 3850 gram wegende dochter van Plaza-hotelmangager Marc van der Valk en zijn vrouw Eva is geboren in het Sint elisabeth Ziekenhuis. Met belangstelling wordt uitgekeken naar de beslissing van opa Gerrit welk hotel uit de keten zijn jongste kleinkind toebedeeld krijgt.

'BIG FISH IN DRUGS MOET WORDEN GEPAKT'

Jeugdcongres MAN trekt ruim 700 deelnemers

Curaçaose jongeren willen meer openheid over de sexualiteit

WILLEMSTAD —Er is onder jongeren op Curacao een enorme behoefte aan sexuele voorlichting en openheid over de sexualiteit. Het grote gebrek aan gedegen informatie is een van de redenen dat er jaarlijks zoveel tieners in verwachting raken. Dit is een van de punten die naar voren kwam tijdens het jongerencongres dat afgelopen weekeinde de jongerenvleugel van de politieke partij MAN organiseerde. In totaal ruim 700 jongeren van verscheidende sociale- en politieke partijen en vooral ook veel individuele jongeren woonden het congres bij, waar ook gesproken werd over leerplicht: een groot aantal deelnemers wil dat de maximumleeftijd voor leerplicht wordt bepaald op 17 of zelfs 18 jaar. De organisatoren van het congres zijn bijzonder te spreken over het verloop van de bijeenkomst. De jonge mensen hebben immers aangetoond gedisciplineerd te willen meedenken en meepraten, meldde de coördinatrice van de MAN- jongerenvleugel, Magali Jacoba, gistermiddag tijdens een persconferentie tot besluit van het congres. Alle resoluties zullen aan het Bestuurscollege en andere relevante organisaties worden overhandigd.

Het jongerencongres, dat op vrijdagavond door gezaghebber Elmer Wilsoe geopend werd, was het vervolg op het pre-jongerencongres, dat in oktober gehouden werd. Anders dan tijdens het pre-congres, dat alleen voor MAN-jongeren toegankelijk was, konden ook andere jongeren aan het eerste 'grote' jongerencongres meedoen.

POLITIEK

De reactie was zeer gunstig. Terwijl de scholen hun medewerking weigerden, omdat, naar men stelde, het congres een politiek karakter had, hebben verschillende andere politieke partijen wel mensen afgevaardigd. Dat was ook het geval voor diverse andere organisaties, zoals vakbonden.

Evenals op het pre-congres, stonden ook op het 'grote' congres vier punten centraal: sexualiteit, onderwijs, jeugdwerkloosheid en drugs.

MACHISMO

Uit de reacties en discussies bleek al snel, dat de Curacaose jeugd behoefte heeft aan meer informatie en gelegenheid tot discussie over de sexualiteit: het 'machismo', de homosexualiteit, gelijke rechten voor man en vrouw en veel meer onderwerpen verdienen meer aandacht. Uit de resoluties over dit onderwerp, blijkt dat de jongeren vinden dat ze bij hun ouders niet altijd terecht kunnen: ze beschikken zelf niet over voldoende kennis, terwijl er sowieso onvoldoende openheid is tussen ouder en kind. Sexuele voorlichting, concludeerden de jongeren, moet al op de lagere school beginnen, aangepast aan de leeftijd en het niveau van de leerlingen. Volgens de congresgangers wordt zwangerschap onder tienermeisjes vooral veroorzaakt door gebrek aan informatie, terwijl ook slechte invloed van vrienden of de vader zelf als oorzaken genoemd werden. Wat opviel was dat de jonge mensen op Curacao het machismo willen afzweren: man en vrouw zijn gelijk, zo concludeerde men.

LEERPLICHT

Wat betreft het onderwijs, werd op het congres het voorstel gelanceerd, de maximumleeftijd voor leerplicht te verhogen tot 18 jaar. Leerplicht zal overigens alleen kans van slagen hebben, als aan de volgende voorwaarden wordt voldaan: goede informatie aan ouders en kinderen, goede begeleiding na school, huiswerkbegeleiding, transportmogelijkheden van en naar school, begeleiding op sociaal gebied.

Gepleit werd ook, voor gelijke kansen voor jongeren uit alle milieus voor het volgen van HAVO/VWO onderwijs. De jongeren pleitten voorts voor meer motivering, meer beurzen, dan wel subsidie van schoolmateriaal. Meer leerlingen-participatie is een ander punt dat naar voren kwam: een leerlingenraad moet meer zijn dan een 'feestcommissie'. Deelname van jonge mensen bij de werkzaamheden het onderwijs te vernieuwen is evenzo van essentieel belang. Er is op dit gebied te weinig motivatie van de zijde van de leerkrachten.

VACATUREBANK

Uit de conclusies over de jeugdwerkloosheid blijkt dat de jonge mensen niet echt happy zijn met de 6 maanden durende contracten: deze contracten vormen geen goede basis om een leven op te bouwen. Ook moet misbruik van deze contracten in de wet geregeld worden. De overheid zou jongeren moeten betrekken bij het formuleren van werkgelegenheidsplannen, terwijl ook de Vacaturebank op zijn plaats is. Er kwam op het congres geen duidelijk standpunt naar voren voor wat betreft de (afschaffing van) de ontslagwet: men ziet de voor- en nadelen van handhaving en afschaffing. Tot slot wordt melding gemaakt van de noodzaak de positieve informele economie te stimuleren (zoals taartbakkerij, autoreparatie en dergelijke) maar de slechte elementen (drugs, prostitutie) hard aan te pakken.

BIG FISH

Uit de resoluties over drugs blijkt, dat de meningen verdeeld zijn over de informatieverschaffing: van de 13 werkgroepen, vonden 8 groepen dat er over drugs voldoende informatie is, de 5 andere willen meer informatie en dan vooral om de verschillende drugs met eigen ogen te zien. De ouders zouden hun kinderen, wat dit punt betreft, beter moeten begeleiden, de gemeenschap zou de politie een handje moeten helpen om de drugsverkopers te pakken, terwijl de politie zich meer zou moeten inzetten om de 'big fish' te arresteren. Wat leidt er volgens de jongeren toe, dat hun leeftijdgenoten het slechte pad opgaan? De volgende redenen werden genoemd: geen werk, geen geld, een avontuurtje, zwak karakter en gebrek aan aandacht en liefde.

MYTHE

Naar gisteren tijdens de persconferentie bekend werd gemaakt, zou de MAN van het congres een jaarlijks terugkerend evenement willen maken. Sommige deelnemers pleitten tijdens een enquete om twee maal per jaar een congres te houden. Dat zal, gezien de vele werkzaamheden die aan zo'n congres vooraf gaan, niet mogelijk zijn, verklaarde Magali Jacoba aan journalisten. Rein Persaud van het congrespresidium, meldde dat met dit congres de mythe dat jongeren tegenwoordig enkel en alleen belangstelling hebben voor feesten en muziek niet meer bestaat. 'Ze willen en kunnen meedenken en meebeslissen.' Tijdens de persconferentie werd tevens bekend gemaakt dat de MAN diverse resoluties die op het congres werden goedgekeurd zal opnemen in het actieprogramma dat binnenkort verschijnt in verband met de komende verkiezingen.

Nieuw Antilliaans radioprogramma op Haags kabelnet

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Dinsdag 5 december vond de eerste officiële Antilliaanse/Arubaanse radiouitzending plaats via Lokatel Radio in Den Haag. De naam van het programma luidt Bon bini Antiya.

Het programma wordt gepresenteerd door de Curaçaose dj Elvis Monte. Het zestig minuten durende programma is elke week te beluisteren. In eerste instantie is er veel ruimte voor Antilliaanse, Arubaanse en Caribische muziek. Gaandeweg moet er een Antilliaans/Arubaanse redactie ontstaan die nieuws vergaart afkomstig van de zes Caribische eilanden en uit Nederland zelf. Het programma wordt gemaakt in samenwerking met de Antilliaanse/Arubaanse platforma-organisatie POA. Na enkele proefuitzendingen in november startte men begin december officieel.

Eerste nummer van economisch maandblad

WILLEMSTAD — Deze dagen is het eerste nummer van Business Curaçao uitgekomen. Het is een Engelstalige 'national and international review' zuiver gericht op economisch-financiële ontwikkelingen.

Norwin Nivillac, een redacteur van het papiamentutalige ochtendblad Noticiero is er van overtuigd dat er op lokaal niveau meer informatie zou moeten komen over de zakelijke kant van de samenleving. Nivillac is de redacteur en uitgever van het maandblad dat deze keer twintig pagina's (tableauformaat) omvat. Business Curaçao gaat Nafl 2,50 kosten, maar het eerste nummer is gratis verspreid onder de doelgroep, aldus de uitgever.

Het blad bevat de rubrieken: coverstory, economic analysis, government, finance, industries, science and technology, compagnies en tourism and travel.

Commissie stelt voor: leerplicht tot 15 jaar

WILLEMSTAD — De commissie leerplicht, die de onderwijs-gedeputeerde onlangs instelde, heeft een voorstel ingediend, om de leerplicht gefaseerd op Curaçaose scholen in te voeren, voor kinderen van 4 tot en met 15 jaar, beginnende met de jongere kinderen. Er zullen, volgens het voorstel, diverse zware sancties worden ingebouwd, bedoeld voor degenen die kinderen hinderen naar school te gaan of hen werk aanbieden.

Gedeputeerde Dito Mendes van onderwijs bevestigde vandaag aan de Amigoe, dat hij het advies van de werkgroep leerplicht ontvangen heeft. De groep in kwestie heeft een wetsontwerp ontworpen en een memorie van toelichting bij de wet geschreven en die aan het BC overhandigd. Dit college zal de documenten nu naar de diverse onderwijsinstanties sturen voor commentaar, waaronder de overkoepelende ouderorganisatie.

Hierna komen de voorstellen in de vaste onderwijscommissie van de eilandsraad, waarna het wetsvoorstel 'begin volgend jaar' in de openbare eilandsraadsvergadering behandeld zal worden. Mendes zei ook vandaag weer dat hij er naar streeft de leerplicht in het nieuwe schooljaar in te voeren.

Over de invoering van leerplicht wordt op Curacao al jaren gesproken. Dat gebeurde ook weer tijdens de onderwijstop, medio dit jaar. Na deze vergadering werd het plan verder uitgewerkt, terwijl ook een commissie in het leven werd geroepen, die zich verder met dit vraagstuk bezig hield. Die is intussen klaar met de werkzaamheden. Mendes zei dat het voorstel betrekking heeft op kinderen tussen de 4-15 jaar, maar dat de leerplicht niet in een keer voor alle leeftijden ingevoerd zal worden. Begonnen wordt met de jongere kinderen. De nodige sancties zullen niet ontbreken, waaronder fikse geldboetes en hechtenis. Meer details had de onderwijsgedeputeerde vanmorgen niet bij de hand.



■*WILLEMSTAD— Vertegenwoordigers van het presidium en diverse woordvoerders gaven gistermiddag tijdens een persconferentie de uitslag van de verschillende besprekingen die tijdens het eerste jongeren-congres gevoerd werden. De organisatoren van de MAN blijken zeer te spreken over het verloop van het congres, waaraan in totaal zo'n 700 jonge mensen participeerden. Op de foto: de leden van het presidium, met de MAN jongeren- coördinator Magali Jacoba (vierde van links).*

WILLEMSTAD — Op 7 en 8 december werden de eerste examens afgenomen van de cursus theologie M.O.-A. Twee kandidaten slaagden: zuster Judith (E.E. Croes, Aruba) en mevrouw R.A.C. Thijm. Eén kandidaat kreeg een herexamen. De overigen kandidaten zullen in mei 1990 examen doen.

De cursus theologie M.O.-A is een vier-jarige cursus en omvat onder andere de vakken bijbelwetenschappen, geschiedenis van het Christendom, systematische theologie, ethiek, godsdienstwetenschappen, ontwikkelingspsychologie, godsdienstpedagogiek, godsdienstsociologie, fundamentele theologie, inleiding in de geschiedenis van de filosofie, inleiding in de schoolkathechese en beroepsvorming.

Leermiddelenvergoeding gaat in januari omhoog

WILLEMSTAD —De leermiddelenvergoeding aan de diverse onderwijsinstellingen gaat in januari aanstaande omhoog. Hiertoe besloot de eilandsraad vorige week tijdens de openbare begrotingsbehandeling, bevestigde vandaag onderwijs-gedeputeerde, Dito Mendes, aan de Amigoe.

Voor het kleuteronderwijs betekent dit, dat de leermiddelenvergoeding per leerling per jaar verhoogd wordt van 20 naar 40 gulden. Voor het basisonderwijs wordt de vergoeding verhoogd van 40 naar 70 gulden per kind per jaar. Voor het bijzondere onderwijs bedraagt de verhoging 30 gulden: van 50 naar 80 gulden, terwijl het technisch onderwijs het met minder moet doen: de vergoeding per leerling per jaar wordt verlaagd van 300 naar 250 gulden. Dat bedrag gaat naar de leerlingen van het MAVO. Hun vergoeding wordt verhoogd van 50 naar 80 gulden.

De verhogingen voor het kleuter-basis en bijzonderr onderwijs betekent voor de overheid additionele uitgaven van 732.000 gulden. 'We menen dat dit een realistische- en verantwoorde beslissing is. De leermiddelen vergoeding werd immers in 1982 bevroren en het is hoog tijd dat de vergoeding omhoog gaat. Dit was tevens een van de zaken die tijdens de onderwijstop, de 'kompromiso nashonal' naar voren kwam. 'Mendes erkende dat het om relatief kleine verhogingen gaat. 'Maar dit is voor ons financieel het meest haalbare'.

De gedeputeerde sprak de hoop uit dat het Protestants Christelijk Schoolbestuur zijn plannen met betrekking tot de invoering van de ouderlijke bijdrage in zoverre zal herzien, dat men het bedrag dat het extra bedrag dat de overheid beschikbaar stelt zal verrekenen.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — Bij de dertig aanrijdingen die zich dit weekeinde voordeden, vielen zeven lichtgewonden. De schade schat men op ruim 75.000 gulden.

Man (69) zakt dood in elkaar op straat

WILLEMSTAD — Een 69-jarige man, geboren in China, is zondagmiddag op straat dood in elkaar gezakt.

Dit gebeurde in de Kalksteeg te Pietermaai. De arts die de dood constateerde bij de man die volgens de politie Man-Man-Tam heette, vermoedt dat hij onwel is geworden van een fatal overdosis medicijnen, aldus werd vanochtend gemeld via de media. De officiële lezing is dat het stoffelijk overschot in beslag is genomen door de politie voor verder onderzoek.

Een tweede melding van overlijden betreft de 53 jaar geworden Alcides Winklaar die in de woning te Montana Rei 451 dood werd aangetroffen. Volgens de politie zou hier sprake zijn van een natuurlijke dood.

Korte opera in CPA

WILLEMSTAD — Een korte opera 'Combattimento di Tancredi e Clorinda' van de Italiaanse componist Claudio Monteverdi (1567-1643) wordt donderdag voor het eerst op Curaçao opgevoerd. Het Curaçao Strijkorkest zal dan met drie zangsolisten dit drama uit de tijd van de kruisvaarders concertvorm tot klinken brengen.

De tekst, van de hand van Torquato Tasso, vormt een onderdeel van diens episch dichtwerk 'La Gerusalemme liberata' (Jeruzalem bevrijd). De eerste uitvoering van 'Combattimento' vond plaats ten huize van een Venetiaanse edelman in het Palazzo Mocenigo, in 1624.

Het concert op 14 december wordt gegeven in Centro Pro Arte, aanvang om half negen 's avonds. Als solisten zullen optreden Barbara Newton, sopraan (Clorinda), Frank Davelaar, tenor (Taso: verteller) en Rignald Yankee, bariton (Tancredi).

Het geheel staat onder leiding van Eric Gorsira.

HET WEER

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur l.t.:

Licht tot half bewolkt met kans op een lichte plaatselijke bui.

Overwegend matige oostelijke wind (tussen zes en zestien knopen).

In het Caribisch gebied bevindt zich momenteel geen storing die van betekenis is voor het weer op de Benedenwindse eilanden. In de komende 24 uur wordt weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

Samenwerkingsovereenkomst rond

Hueck lijsttrekker Frente Obrero/SI


■HUECK


■GODETT


■MONTE

WILLEMSTAD —**Sosial Independiente (SI)-leider George Hueck wordt de lijsttrekker van de gecombineerde verkiezingslijst van de politieke partijen Frente Obrero en SI. De officiële aanduiding van deze bundeling van krachten wordt 'Frente Obrero/SI'. De samenwerkingsovereenkomst tussen de twee partijen werd ondertekend op 24 november j.l. Daaraan werd tot nu toe weinig ruchtbaarheid gegeven. 'We wilden de gecombineerde verkiezingslijst eigenlijk op een feestelijke bijeenkomst bekendmaken', verklaarde vandaag Toolinchi Pietersz van de Frente Obrero aan de Amigoe. Hij verschijnt als kandidaat nummer vier op de nieuwe lijst. Nummer twee is Frente Obrero-leider Wilson 'Papa' Godett, terwijl Nelson Monte van de SI kandidaat nummer drie is. De overige kandidaten zullen nog door de partijbesturen worden aangewezen, zo blijkt uit de samenwerkingsovereenkomst. Pietersz zei vandaag, dat de respectievelijke partijen blijven bestaan, maar dat de kans groot is dat men voorlopig met de gecombineerde lijst naar de komende verkiezingen gaat. 'We weten dat vele partijen deze fusie niet zien zitten. We gaan samen veel stemmen trekken, heel veel stemmen'.**

De Frente/SI fusie is al enige tijd in de maak. De partijen menen dat men samen sterker is, meer mensen kan trekken. De Frente is het de afgelopen jaren niet gelukt erg veel stemmers te trekken. De SI werd opgericht door de ex- NVP-er George Hueck. Deze partij behaalde bij de vorige verkiezingen twee zetels.

De vier eerste kandidaten tekenden op 24 november in alle stilte een samenwerkingsovereenkomst waarin tal van overwegingen genoemd worden. Melding wordt onder andere gemaakt van sociale rechtvaardigheid, de fundamentele gelijkwaardigheid van alle mensen, van vrijheid en demokratie in de samenleving. De sociale rechtvaardigheid kan enkel bereikt worden, door oplossing van de sociale problemen. In dit kader moet gestreefd worden naar de oplossing van de financiele- sociale en economische problemen. Ten aanzien van de staatkundige struktuur, stellen de partijen dat de definitieve staatkundige inrichting op korte termijn zijn beslag moet krijgen. Een andere reden de krachten te bundelen was, dat beide partijen volkspartijen zijn in de ware zin des woords, en dat ze samen een ware politieke kracht vormen.

In de samenwerkingsovereenkomst staat dat de partijen op 16 maart met een gecombineerde kandidatenlijst komen. Lijsttrekker wordt George Hueck. Terwijl de namen van de eerste vier kandidaten al bepaald werden, komen de andere nog.

Tolinchi Pietersz meldde vandaag aan de Amigoe, dat dit 'het begin van een hechte samenwerking' is die mogelijk in de toekomst leidt tot feitelijke fusie van de twee partijen tot één partij. Dit is vooralsnog evenwel niet het geval. Hij zei dat het aanwijzen van de lijsttrekker in de persoon van Hueck van de SI in Frente kringen geen problemen veroorzaakt heeft. 'Kijk, iemand moet lijstrekker zijn. We moesten een keuze maken en het is Hueck geworden. Een lijstrekker is maar een lijstrekker. De kiezers maken de keuze op wie ze willen stemmen'. Hier is het principe van stemmen-economie toegepast, waarmee we heel veel stemmen in de wacht zullen slepen. Niet voor niets hebben diverse partijen getracht deze gecombineerde lijst te bombarderen. Dat is echter niet gelukt', aldus Toolinchi Pietersz, die momenteel gedeputeerde van de Frente Obrero is in het Bestuurscollege.

■*WILLEMSTAD — CURINTA liet twee experts van de Rijkspolitie overkomen, die hun medewerking geven aan een betere beveiliging van de luchthaven Hato. Het zijn de heren Rick Hirs en Rob Jongkind, die een kursus geven aan het bewakingspersoneel van de luchthaven. Aan de kursus neemt ook personeel van de ALM, de VKC, de Immigratiedienst en bewakers van de Flamingo luchthaven te Bonaire deel.*

Weinig bekend over Bush/Mitterrand-top

WILLEMSTAD — Over vijf dagen ontmoeten de presidenten van de Verenigde Staten en Frankrijk, George Bush en Francois Mitterrand, elkaar op het eiland St. Maarten, maar officiële instanties zijn erg spaarzaam met het verstrekken van inlichtingen. Het Amerikaanse consulaat-generaal op Curaçao bleef zelfs het antwoord schuldig op de vraag hoe lang de twee staatshoofden op St. Maarten aanwezig zullen zijn. Het Bureau Buitenlandse Betrekkingen van de Antilliaanse regering verklaarde "vanwege veiligheidsredenen" geen informatie over de minitop te kunnen verstrekken. Ook op St. Martin, het Franse deel van het eiland waar de twee staatshoofden elkaar zullen spreken, wil men weinig kwijt over het gesprek tussen de twee staatshoofden en de veiligheidsmaatregelen die zullen worden getroffen. Een functionaris verklaarde slechts, dat Bush en Mitterrand beiden zullen verblijven in l'Habitation de Lonvilliers, een aan de baai gelegen hotel. "Er leidt slechts één weg naar toe en die kan dus hermetisch worden afgesloten. Het hotel kan dan alleen via de zee worden bereikt," zei hij.

L'Habitation de Lonvilliers werd drie jaar geleden in gebruik genomen. Het is genoemd naar een oud-gouverneur van St. Martin. Voor de bouw ervan stelde een pensioenfonds van ambtenaren in Frankrijk indertijd een miljoenenlening ter beschikking.

Twee weken geleden hebben Amerikaanse veiligheidsagenten een eerste bezoek gebracht aan St. Maarten. Vorige week heeft een aantal Amerikaanse functionarissen opnieuw de toestand op beide delen van het eiland bekeken. Daar St. Martin niet over een luchthaven beschikt, zullen beide presidenten in de ochtend van 16 december landen op het internationale vliegveld van het Nederlandse deel van het eiland. Per helikopter zullen ze direct na aankomst worden overgebracht naar St. Martin. De Franse president is uiteraard ook vergezeld van een eigen ploeg veiligheidsmannen.

Op St. Maarten verklaarde een functionaris van het Bestuurscollege, dat de verantwoordelijkheid voor de veiligheid van de twee staatshoofden in handen is van de veiligheidsdiensten van de Verenigde Staten, Frankrijk, St. Maarten en St. Martin. Hij voegde daar aan toe, dat het veiligheidsteam van de Verenigde Staten "gezien de enorme ervaring en de moderne apparatuur waarover het beschikt" de belangrijkste taak zal vervullen bij de bewaking van Bush en Mitterrand.

'Niet akkoord met 55 procent natuursnippers'

Biologieleraren hekelen oneigenlijke argumentatie Dito Mendes over Malpais

WILLEMSTAD — Biologieleraren van de drie scholengemeenschappen voor Hoger Algemeen en Voorbereidend Wetenschappelijk Onderwijs hebben een open brief gestuurd naar gedeputeerde Mendes de Gouveia van economische ontwikkeling, waarin zij pleiten voor de status van natuurreservaat voor het gebied Malpais. De zeven docenten van het MIL, het Peter Stuyvesant College en het Radulphus College keren zich tegen de argumentatie die Mendes aanvoert om het ongerepte gebied toch in gebruik te nemen voor industriële activiteiten.

De biologen schrijven dat zij ongerust zijn over de richting waarin de discussie over de toekomst van Malpais dreigt te gaan. De argumenten *voor* het behoud van het gebied zijn dezer dagen vele malen bekend gemaakt: Malpais is naast het Christoffelpark de laatste wijkplaats voor het Curaçaose hert; de vegetatie is uniek en het bevat de laatste overblijfselen van de oorspronkleijke vegetatie van het eiland; het gebied is een rustplaats voor vogelsoorten die elders die rust niet meer vinden en voor veel doortrekkers die hier voedsel en water vinden. De leraren vinden deze argumenten voldoende om te pleiten voor de status van natuurreservaat.

De briefschrijvers richten zich op de verontschuldigingen van Mendes dat industrie nodig is om de werkloosheid te bestrijden, dat slechts gedeelten van het gebied als industrieterrein gebruikt zullen worden en dat zelfs al wordt Malpais in gebruik genomen, nog steeds 55 procent van het eiland groen blijft.

INDRUKWEKKEND

Het laatste argument klinkt indrukwekkend zeggen de biologen. 'Het zegt echter niet hoe die 55 procent over het eiland verdeeld is. Kleine, versnipperde stukjes groen zijn niet voldoende om de natuur te beschermen. Honderd groene gebiedjes van elk 1 hectare zijn minder waardevol dan één gebied van 50 hectare. De redenen hiervoor zullen duidelijk zijn: dieren en planten houden zich niet aan door mensen ingestelde grenzen. Als een keer de leefruimte van bijvoorbeeld het hert bepaald is (en dat is heel wat meer dan enkele hectares) dan moet dat gebied de kern zijn van een eventueel reservaat. Daar omheen kan dan het eigenlijke reservaat gevormd worden en daar weer omheen zijn nog meer bufferzones nodig om de fauna en de flora te beschermen tegen menselijke invloeden'.

De briefschrijvers vervolgen: 'Om deze reden snijdt ook het argument dat slechts gedeelten van het gebied industrieterrein worden geen hout. De storende invloed van elk gebied dat door de industrie in beslag wordt genomen, strekt zich veel verder uit dan alleen het bebouwde gedeelte'.

ACHTERHAALD

Het argument van de noodzaak van industrie voor bestrijding van de werkloosheid is een economisch argument dat vaak aangevoerd werd toen de milieubewegingen zich profileerden. De docenten tekenen bij dit argument aan dat hiermee stilzwijgend ervan uitgegaan wordt dat de natuur geen economische waarde heeft. 'Dit argument is allang achterhaald. De natuur heeft wel degelijk een bepaalde economische waarde en dit argument wordt door tegenstanders van de milieubeweging dan ook al lang niet meer gebruikt. Om het even extreem voor te stellen: Zou Curaçao al zijn natuurgebieden aan de industrie verliezen dan zou het toerisme sterk achteruit gaan en er zouden veel meer werkplaatsen verloren gaan dan de industrie zou kunnen leveren. Door de voortgaande automatisering is de industrie toch al niet meer de grote werkgever van vroeger. Trouwens, heeft het BC zelf niet steeds naar voren gebracht dat het toerisme ontwikkeld moest worden omdat dat zo'n arbeidsintensieve industrie is die dus veel werkplaatsen op zou leveren?'

Tot slot: 'Als leraren moet het ons ook van het hart dat het BC tegen zijn eigen oproepen aan de bevolking ingaat. Al jarenlang klinkt vanuit het BC de roep om de bevolking milieubewust te maken. Er worden kostbare schoonmaakacties gehouden en de leraren worden door de gedeputeerde van onderwijs (dezelfde Mendes de Gouveia, red) aangespoord de kinderen milieubesef bij te brengen. Dan gaat het BC zelf een natuurgebied opofferen aan de industrie. Wat denkt u welke indruk dit op de kinderen maakt? Wij voelen ons eerlijk gezegd voor gek gezet'.

Twee steekpartijen in het weekeinde

WILLEMSTAD — Zondagmiddag is een man voor Silva's Snek aan de Jan Noorduynweg neergestoken. De ernstig gewonde man werd door omstanders naar het Sint Elisabeth Ziekenhuis gebracht. Hij moest een operatie ondergaan. Zondagochtend deed zich een andere steekpartij voor te Seru Fortuna.

De politie kreeg pas van de ernstige steekpartij te horen toen het slachtoffer reeds opgenomen was in het ziekenhuis. De politie beschikte aanvankelijk niet over informatie over de dader of het motief achter het toebrengen van het letsel. Navraag in de omgeving van de snack liep op niets uit. Een man zou aan de politie meegedeeld hebben dat ze de dader in een andere omgeving moesten zoeken. Later belde dezelfde man op naar de politie en bekende zelf de dader te zijn geweest. De politie heeft hem opgehaald voor verhoor. Aldus een onofficiële lezing over de steekpartij op de Jan Noorduynweg. Het politiebulletin dat vanochtend aan de media toegezonden werd per fax maakte geen melding van de steekpartij.

De steekpartij te Seru Fortuna deed zich eerder voor. Ook hier kreeg de politie te laat kennis van zaken, daar het slachtoffer al naar het ziekenhuis was gebracht voor reguliere hulpverleners konden ingrijpen.

Hoewel het slachtoffer ernstig gewond raakte, verkeert hij buiten levensgevaar. De identiteit van de dader zou volgens een ochtendblad bij de politie nog onbekend zijn. Wel zou het gaan om een ongeveer twintig-jarige jongen. Het slachtoffer zou van bijna gelijke leeftijd zijn.

Poging tot diefstal

WILLEMSTAD — Tot drie maal toe probeerden onbekenden in een auto van Japans merk ijzeren staven weg te nemen van de bouwput waar een nieuw gebouw verrijst voor huisvesting van enkele politieafdelingen. Een patrouille van de politie merkte de pogingen op en gaf informatie over de auto door aan de recherche die de zaak uitpluist.

Roofovervallers achterhaald na woeste autorit

WILLEMSTAD — Zondagavond is een vrouw in Brievengat van haar handtas beroofd. De twee rovers konden aangehouden worden.

De zaak kwam aan het rollen toen de politie jacht maakte op een auto die over de Schottegatweg Oost in de richting van Salinja reed, daarbij roodlicht negeerde en diverse andere verkeersovertredingen beging. In de achtervolging gooiden de inzittenden van de personenauto papieren uit het raam.

De wagen werd in Salinja teruggevonden. Het bleek al spoedig dat de auto kort tevoren bij de diefstal met geweldpleging betrokken was. De politie hield de man R.J. (26) aan. Hij bekende samen met E.M. (24) de roofoverval gepleegd te hebben. M. werd vanochtend om 04.30 uur aangehouden te Santa Rosa Oost in zijn huis.

HINDERVERORDENING ARUBA

De Minister van Publieke Werken en Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingediend verzoek met bijlagen voor het verkrijgen van een vergunning ingevolge de Hinderverordening tot het oprichten van **een gastank (McDonald's), L.G. Smith Boulevard no. 82** gedurende dertig (30) dagen na heden bij het Centraal Bureau Juridische en Algemene Zaken, aan de Smith Boulevard 76 ter inzage ligt. Gedurende deze termijn heeft een ieder het recht mondeling of schriftelijk bezwaren tegen bedoeld verzoek in te dienen.

HINDERVERORDENING ARUBA

De Minister van Publieke Werken en Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingediend verzoek met bijlagen voor het verkrijgen van een vergunning ingevolge de Hinderverordening tot het oprichten van het stationeren van **een gastank (Papagayo), L.G. Smith Boulevard no. 82** gedurende dertig (30) dagen na heden bij het Centraal Bureau Juridische en Algemene Zaken, aan de Smith Boulevard 76 ter inzage ligt. Gedurende deze termijn heeft een ieder het recht mondeling of schriftelijk bezwaren tegen bedoeld verzoek in te dienen.

VERGUNNINGS-VERORDENING

De Minister van Publieke Werken en Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingekomen verzoekschrift ter verkrijging van **een koffiehuis- en een restaurantvergunning A** ter exploitatie in het perceel **Noord 81-A** ingaande 12-12-1989 gedurende 14 dagen op het Bestuurskantoor, bij het Centraal Bureau Juridische en Algemene Zaken ter inzage ligt. Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van o.a. sterke drank en spijzen voor gebruik ter plaatse voor welke de vergunningen gelden. Gedurende de genoemde termijn van 14 dagen heeft een ieder het recht schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening der vergunningen kenbaar te maken.

PREMIONAN RIFA PA RECAUDA FONDO DI
ARUBA BASKETBALL BOND

1° premio 5386
2° premio 7416
3° premio 6403
4° premio 7380

Por reclama premionan cerca presidente di A.B.B. Hugo Mohamed Telefoon: 48818.

Man gewond bij beroving

ORANJESTAD — Een 25-jarige bewoner van Byerlite liep zaterdagavond in Village Noord toen hij door twee mannen werd aangevallen. De ene man sloeg hem op het voorhoofd, terwijl de andere hem met een mes in zijn buik stak. Onder bedreiging werd de man van achthonderd florin beroofd. Hij had het geld opgevouwen tussen zijn broekband zitten. Voor de steekwond werd hem medische hulp verleend in het Medisch Centrum te San Nicolas.

De politie zoekt naar de daders.

■ ORANJESTAD — Donderdagmiddag werd de pers in de gelegenheid gesteld de faciliteiten van het Caribbean Satellite System (CSS) van dichtbij te bekijken. Nu eindelijk de nodige toestemmingen rond zijn, is al begonnen met enige uren proefuitzending, die gezien de vele telefoontjes, onder andere uit Canada, de Verenigde Staten, Curaçao en uit Aruba, overal scherp werd ontvangen.

CSS zendt uit op West Star kanaal 4 en is vooral voor de Caribische eilanden bedoeld, maar kan ook door de diskbezitters ontvangen worden. In januari zal CSS officieel gaan uitzenden gedurende 24 uur per dag. Reeds is bekend, dat twintig spots over Aruba en een vijftien minuten lange promitiefilm over Aruba zullen worden uitgezonden. De Duitse staatsloterij is naast de diverse Caribische eilanden één van de adverteerders die het netwerk financieel de nodige steun zullen bieden, terwijl tv-stations op de eilanden de beelden zullen overnemen om die in hun programmering te verwerken.

Plannen bestaan om in de grote studio van CSS eigen programma's op te gaan nemen en deze uit te zenden.

***

HET OLIEVERBRUIK in de Westerse industrielanden heeft in het derde kwartaal van dit jaar 36,3 miljoen vaten (van 159 liter) per dag bedragen, 0,3 procent meer dan in dezelfde periode van 1988. Dit blijkt uit cijfers van het Internationale Energiebureau (IEA). In Noord Amerika verminderde het verbruik met een procent tot 18,8 miljoen vaten per dag. Het IEA verwacht voor het vierde kwartaal een vermindering van het olieverbruik van de industrielanden met een procent en voor geheel 1989 een toeneming met een procent.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur, zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-743

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE 100

ALARMCENTRALE 115

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur **Horror Express** (horror, 18 jr)

*****

*****

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakepearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m zaterdag van 08.30-11.30 uur; maandag, woensdag en vrijdag ook van 15.00-18.00 uur.

*****

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. Beke-Martinez, Engleandstraat 7, tel.: 24696.

*****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel. 23425; Santa Cruz en Paradera: tel. 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
MAANDAG: 18.00 Duck Tales; 18.30 The why's and wherefores; 18.45 Wired; 19.15 CNN Sports; 19.45 Showbiz today; 20.00 Telenoticias; 20.30 My two dads; 21.00 CNN international news; 21.45 Miniserie: 'Princess Daisy': 22.30 World report; 23.30 Sports late night; 24.00 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks **geopend** van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties **via verkeerstoren.**

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA
DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300).
Bezoekuren:
Kinderafdeling: **doorlopend** bezoek van 08.00-20.00 uur.
Andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.
Rookverbod:
Er is een algemeen rookverbod in het hospitaal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in het hospitaal mag er gerookt worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

PROTESTANTSE KERK: 20.00 uur kerkkoor in de kleine kerk.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandagavond I-A beginners en III conversatie, iedere dinsdagavond I-A beginners en iedere woensdagavond I-B semi-gevorderden en II gevorderden. Aanvang is om 19.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 60, 61 en 62.
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d. Lilian Eilers, presidente (tel.: 24953).

KIWANIS CLUB **(Palmbeach)**: 19.30 uur diner meeting - Aruba Beachclub.

*****

DINSDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

CENTRO KIBRAHACHA **(dagverblijf voor bejaarden)**: openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

AUTOKEURINGSLOKAAL SAN NICOLAS: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-11.30/13.00-16.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

*****





■ *ORANJESTAD — In Cas di Cultura werd het jaarlijkse congres van de MEP gehouden. Tijens de bijeenkomst werd een minuut stilte in acht genomen voor MEP-leider Betico Croes en minister Daniel Leo.*

Er werd een toespraak gehouden door partijvoorzitter Felix Flanegien, minister mr Hendrik Croes sprak over de staatkundige toekomst, terwijl na de pauze penningmeester Gaby Werleman en MEP-leider Nelson Oduber het woord voerden.

De ene foto toont de bestuurstafel, de andere foto de aanwezigen in de zaal.

MEP-CONGRES BIJEEN

Nelson Oduber tot man van jaar uitgeroepen

Minister Croes: bang terugzetten van klok

ORANJESTAD — Tijdens het zondagmorgen in het Cultureel Centrum gehouden jaarlijkse congres van de MEP sprak minister mr Hendrik Croes uitvoerig over de staatkundige toekomst van Aruba. Hij stond stil bij de garanties die Aruba zal moeten krijgen voor een verhouding Gemenebest suis generis.

Op gebied van justitie zullen de zaken zo blijven als thans het geval is, hetgeen volgens Croes met van Bolkenstein werd overeengekomen. Buitenlandse betrekkingen moeten grotendeels door Nederland worden behartigd, met uitzondering van in Nederland, Venezuela en Washington waar Aruba reeds vertegenwoordigingen heeft. Een uiteenzetting werd gegeven over het paspoort, waarbij het belang als reisdocument werd erkend en het vooral de Arubanen zullen moeten zijn door waarde aan dit paspoort te geven zodat het buiten Aruba geaccepteerd wordt.

Indien dit niet lukt, dan zal met Nederland overleg moeten worden gepleegd om met een paspoort te komen hetzij Nederlands of apart voor de Arubanen in het koninkrijk. Dit alles moet met Nederland nog onderhandeld worden. Belangrijk noemde Croes degelijke voorbereidingen zodat Aruba een goede overeenkomst kan bereiken. Croes was bang, dat wanneer de resultaten van het 1977-referendum niet aanvaard worden, dit betekent dat de klok wordt teruggezet voor 1977 wat ons terugbrengt naar de tijden van een federatie.

MEP-leider Nelson Oduber stond stil bij de politieke ontwikkelingen en wat zijn regering in acht maanden gepresteerd heeft, waarbij hij het belangrijk noemde dat de gehele bevolking profiteert van de verbeterde economische situatie, hetgeen bij de vorige regering niet het geval was, volgens Oduber. Hij benadrukte dat het de MEP is geweest die het volk bijeenbracht, waarbij hij opmerkte dat in 1995 het volk zich middels een referendum zal kunnen uitspreken wanneer bekend is wat de toekomstige status van Aruba zal inhouden. Voor het geval dat Nederland niet wenst dat Aruba onafhankelijk wordt, dan zal de Nederlandse regering dat aan de regering van Aruba moeten laten weten en niet via een 'boodschapper'.

Als grootste vijand van Aruba noemde premier Oduber de drugs en het witwassen van drugsgelden op Aruba. Niet alleen voor de jeugd, maar ook tegen de democratie van Aruba. Met nadruk stelde Oduber, dat niet met woorden maar met daden de strijd zal worden aangebonden. Nadat twee resoluties waren aangenomen, werd op voorstel van het congres premier Nelson Oduber tot de Man van het jaar uitgeroepen.

OPMERKINGEN OVER TOEKOMST VAN ARUBA

Europese parlementariër Janssen van Raay:

Mening Hirsch Ballin kan best wel die van CDA zijn

ORANJESTAD — 'Het zou mij niet verbazen als de opvattingen van mr Barend Biesheuvel, prof. De Gaay Fortman Sr en in alle onbescheidenheid van mijzelf, nu gesteund door het gezaghebbende artikel van prof. Hirsch Ballin in CDA-verkenningen op dit moment de heersende mening zou zijn in het CDA', aldus mr James Leonard Janssen van Raay, die gisteren gastspreker was op het door de AVP in het Concorde Hotel gehouden Congres '89, op de vraag van de Amigoe wat het standpunt in het CDA is dat de onafhankelijkheid aan Aruba en de Nederlandse Antillen niet opgedrongen kan worden.

Mr Janssen van Raay vertelde, dat hij op verzoek van mr Barend Biesheuvel naar Aruba was gekomen. Hij kent alle eilanden van de Antillen en Aruba. De kritiek, dat hij als 'Europees parlementariër' niet zou weten van wat er op Aruba gaande is (uitlating Nisbet, PPA; red.), wijst hij resoluut van de hand en verwijst daarbij naar artikel 131 van het EEG-verdrag dat zegt dat Aruba geassocieerd lid ten aanzien van de gemeenschap in het geheel is.

REGELMATIG

Uitvoerig stond mr Janssen van Raay stil bij het feit, dat hij destijds rapporteur van de gehele Christen-Democratische fractie was toen Groenland uit de EEG wilde stappen. Groenland was het eerste geval van afscheiding uit het grondgebied van de EEG. 'Als rapporteur heb ik voor Groenland dezelfde oplossing toegepast van geassocieerd gebied in de zin van artikel 131, eenzelfde status als Aruba heeft'.

Reeds in 1953 was Janssen van Raay als student geïnteresseerd in het Antilliaanse staatsrecht, de staatsrechtelijke ontwikkeling in het algemeen en in het kader van de dekolonisatie werden de ontwikkelingen dan ook nauwlettend gevolgd. Hij heeft dan ook de Antillen en Suriname regelmatig bezocht en was onlangs nog in Suriname als voorzitter van het Fonds Vliegramp Zanderij.

Voordat hij naar Aruba kwam, had hij contact met de huidige minister van Antilliaanse en Arubaanse zaken, mr Hirsch Ballin, die hem verzocht na terugkeer uit Aruba verslag over zijn ervaringen te brengen. Sprekende over de verklaringen van prof. Hirsch Ballin in het CDA-blad stelde Janssen van Raay op de vraag hoe Hirsch Ballin nú over het standpunt denkt, dat hij als hoogleraar schreef: 'Willekeurige minister van Justitie belast met zaken van de Antillen en Aruba zou de gezaghebbende jurist prof. Hirsch Ballin om zijn deskundig oordeel hebben gevraagd en ongetwijfeld als juridisch correct hebben overgenomen. De huidige minister kan uiteraard deze consultatie-procedure kort sluiten. Geen sprake van dat mening veranderd is. Een andere zaak is natuurlijk dat dit juridisch oordeel moet worden ingepast in het kabinetsbeleid. Dat hij gelijk heeft, daarmee ben ik het eens'.

ZELFBESCHIKKING

Sprekende over het zelfbeschikkingsrecht stelt Janssen van Raay, dat dit een beslissing van het Arubaanse volk moet zijn en dat de wens van het Arubaanse volk voorrang heeft boven de verlangens van het Nederlandse volk terzake. Dat is de consequentie van het handvest van de Verenigde Naties. Dit recht impliceert de keuze uit onafhankelijkheid, een of andere vorm van staatkundig verband met een ander land met name het moederland of volledige integratie in een ander land.

De Arubaanse bevolking heeft dit recht nog steeds, kan natuurlijk kiezen voor onafhankelijkheid, maar dan is dat de keus van het Arubaanse volk zelf. Dit betekent dat Nederland die beslissing niet kan opdringen en anderzijds dat geen Arubaanse partij zich kan verschuilen achter de veronderstelde wil van Nederland. In dit verband haalde hij het voorbeeld van Groenland nog eens aan.

ANTI-FEDERALIST

Sprekende over de federatie vertelde Janssen van Raay, dat het destijds door minister prof. Kernkamp dwars tegen de meerderheid van de Tweede Kamer ten aanzien van het recht van afscheiding gestelde, dit ook inhield het uittreden van ieder eiland uit het verband van de Nederlandse Antillen. Aruba heeft terecht voor zichzelf dit recht opgeëist in de vorm van status aparte, en andere eilanden komt dit recht ook toe. Er is dus geen sprake van dat Aruba ooit gedwongen kan worden de oude band met de Antillen te herstellen.

'Een heel andere zaak', aldus Janssen van Raay in gesprek met de Amigoe, 'is natuurlijk dat op basis van vrijwilligheid samenwerkingsvormen gevonden kunnen worden, net als die bijvoorbeeld bestaan tussen Nederlandse gemeenten onderling'.



■ *ORANJESTAD — In de Paranda Room in Surfside werd een goedverzorgde afscheidsreceptie gehouden in verband met het vertrek van drs Robert Henriquez als directeur van Banco di Caribe naar de directie van Curaçao en ter kennismaking met zijn opvolger Norman Arendsz. Voor deze gelegenheid waren algemeen directeur Eddy de Kort met zijn staf en president-commissaris Fifi de Jong naar Aruba gekomen.*

Onder de velen die aanwezig waren, bevonden zich miniter van Financiën Guillermo Trinidad, de directeur van de Centrale Bank drs Emile den Dunnen en vertegenwoordigers uit het bankleven.

In een gesprek met de Amigoe vertelde directeur De Kort over de voorspoedige groei van Banco di Caribe, vooral op Curaçao. Hij is iedere keer weer getroffen door de vele activiteiten op Aruba, vooral wat de bouw van hotels en nieuwe zaken betreft.

Interpaso

ORANJESTAD — Op Rancho El Paso had onder grote publieke belangstelling de jaarlijkse internationale Interpaso paardenwedstrijden plaats.

De grote winaar van deze paso fino-wedstrijden werd wederom 'Casanoba 2' van Tom Pietersz met Lucho Claro in het zadel. Op één titel na werden de Arubaanse paarden kampioen in alle categorieën.

De andere kampioenen waren: 'Amor Imposible' (van Rury Boyé met Nico Hessing in het zadel), 'Sublime' (Ivan Mauricio/Carlos Lemoine), 'Medianoche' (Enid Arends/Manolo Claro), 'Insomnio' (Dan Oduber/Gregory Kock), 'Capuchina' (Javier de Cuba/Arturito Arends), 'Plata' (D. Bello en O. Werleman/Gregory Kock). De andere kampioenstitel was voor het Curaçaose paard 'Mambru' (Julio Sprockel/Rudy Hanst).

Venezolaanse dansgroep

ORANJESTAD — In het kader van het veertig-jarig bestaan van stichting Cultureel Centrum Aruba zal de Venezolaanse dansgroep Danzas Los Taques op Aruba optreden. Dit gebeurt op zaterdag 16 december in Cas di Cultura. Danzas Los Taques werd in 1981 opgericht en brengt folkloristische dansen voor het voetlicht.

Nationale dragraces geslaagd

SAN NICOLAS — Zeer geslaagd was in het weekeinde de op Palo Marga gehouden dragracers, die georganiseerd werden door de Aruba Racing Association in samenwerking met International Hot Rod Association en Don Marshall Enterprises.

Kampioen van deze 'national point'-series wedstrijden voor lokale deelnemers werd 'Mechanic Language' (Nestor Franken) in de categorie Super Gas. 'Dr Ross' (Francisco Rosel) werd subkampioen in deze categorie. De overige uitslagen waren: pro bracket: kampioen 'Hot Roller/Coca Cola' (Cesar Croes) en subkampioen 'Proud and Rebel' (Jacobo Kock); heavy bracket: kampioen 'Titanic' (Rudolf Chin-A-Loi) en subkampioen 'Big Daddy' (Tico Bremer); street bracket: kampioen 'Hot Rod' (R. Kock) en subkampioen 'Mama's Car' (Eugène Leonardo).

Bij de motorfietswedstrijd ging de titel naar Candido Werleman, terwijl Palbo Römer subkampioen werd.

Een extra attractie tijdens de wedstrijden waren de twee Amerikaanse jet funny cars die het publiek een ware show voorschotelden.

AVP in congres bijeen:

Referendum kan niet tot 1994 wachten

ORANJESTAD — Voor het buitengewone congres van de Arubaanse Volkspartij (AVP) in het Concorde Hotel bestond zaterdag goede belangstelling.

Hoogtepunten van het geslaagde congres waren de toespraak van de Nederlandse parlementatiër mr Janssen van Raay, die duidelijk liet horen dat in het CDA het standpunt, dat onafhankelijkheid niet kan worden opgedrongen aan Aruba noch aan de Nederlandse Antillen steeds meer aanhangers krijgt. Andere hoogtepunt was het voorstel van Watty Vos, die namens de partijraad van de AVP voorstelde om mr Henny Eman weer te benoemen tot leider van de groene partij. Dit werd bij acclamatie aanvaard. Voorts werd met algemene stemmen een voorstel aangenomen, dat niet gewacht kan worden met een referendum tot 1994, omdat dit veel te dicht bij 1996 ligt doch dat reeds in de eerste helft van 1991 het volk door middel van een referendum zich moet kunnen uitspreken.

Onder meer in de Staten zal de AVP aan de regering het verzoek doen om dit referendum te houden. Voorts zal een commissie worden gevormd om de jeugd meer te betrekken op het politieke terrein en de toekomst van Aruba. Voorts, dat de jeugd die in het buitenland studeert ook aan een referendum moet kunnen deelnemen. Ook moet er een intensieve campagne worden gehouden om het belang van een goed voorbereid referendum te benadrukken.

IN DENEMARKEN is de minister van Industrie, Nils Wilhjelm, afgetreden. De bewindsman (53) stapt over naar een instelling voor industriele kredietverlening, waar hij directeur wordt. Wilhjelm bekleedde zijn ministersfunctie vanaf 1986.



■ *ORANJESTAD — De executive secretaris van de ECLAC, G. Rosenthal, was op doorreis op Aruba waar hij ontvangen werd door drs A. Rasmijn van het departement van Buitenlandse Betrekkingen.*

Aruba is geassocieerd lid van de ECLAC. Hij ontmoette premier Nelson Oduber eergisteren op Curaçao tijdens de internationale conferentie.

HET ZWEEDSE bedrijf Rosengrens heeft Martens Beheer overgenomen en krijgt daardoor het 110 jaar oude familiebedrijf Koninklijke Martens brandkasten in Doetinchem in handen. Koninklijke Martens brandkasten heeft een jaaromzet van honderd miljoen gulden (Ned.crt) en telt honderd werknemers.

■ *ORANJESTAD — Bijzonder grote belangstelling bestond er zaterdagmiddag aan de Fergusonstraat - tegenover Pueblo - waar Ilva Sophia haar ultramoderne Stylish Fashion Boutique opende. Dit is een aanwinst voor winkelend Aruba in de lange rij van nieuwe zaken die de laatste weken geopend werden.*

Foto: Aljedreau en Dayl Sophia openden deze nieuwe zaak.



Feyenoord speelt een uur lang slechts met tien man

Volendam zet met hard voetbal Feyenoord aan de kant: 2-0

VOLENDAM - Bij de ongelukkige valt de boterham op de belegde kant. Bij Feyenoord dus. In Volendam verloor de Rotterdamse voetbalorganisatie, die meer leiders buiten het veld heeft dan erop, met 0-2. Het vertrek van aanvoerder Van Geel, twee gele en dus een rode kaart na 32 minuten, beroofde het elftal van een moeilijk te missen schakel. Volendam scoorde tegen het tiental uit spelhervattingen van Frank Berghuis. Dat echter moet Feyenoord uitsluitend zichzelf aanrekenen. Voor de organisatie van de verdediging bij vrije trappen is een aantal van tien spelers namelijk ook ruim voldoende.

Feyenoord gebruikt daar eigenlijk nimmer meer dan acht van zijn mensen voor. Kiprich, Smolarek en Keur steken slechts zeer zelden een verdedigend handje toe. Indirect was dat trouwens de inleiding tot en de aanleiding voor de nederlaag.

Rechter-verdediger Van Loon mocht van Smolarek geregeld vrij oplopen, voorstopper Binken van Keur ook. In een periode van vijf minuten werd Van Geel daardoor twee keer gedwongen Binken te stuiten. Beide malen gebeurde dat, op het middenveld, in strijd met de regels.

Scheidsrechter Luinge bestrafte de eerste en de tweede overtreding van de Rotterdamse aanvoerder met een gele kaart. Ongelukkig voor Feyenoord gebeurde het in de heel korte periode dat de scheidsrechter consequent handelde, niet de ogen dichtkneep of de hand lichtte.

Feyenoord werd daardoor hard getroffen. Zoals Feyenoorders (Blinker, Mulder, Smolarek) ook geregeld hard werden getroffen. Want Volendam is al lang niet meer het clubje van het fluwelen voetbal, maar ook van genadeloze verdedigers als Van Loon, Steltenpool, Pastoor, bij wie Steur zich opmerkelijk aanpast.

Feyenoord speelde beter dan Volendam omdat er geen zwakke schakels, zoals Bakker en Steur, waren. De kansen vielen echter niet zo gelukkig als tegen PSV. De Volendamse verdedigers hielpen bovendien de lang niet altijd even zekere doelman Schilder op de doellijn.

Na rust ging Feyenoord, noodgedwongen, een op een in de verdediging spelen. Het aantal overtredingen nam daardoor toe. De vierde, in de zesde minuut, was de pijnlijkste. Specialist Berghuis legde de bal op het hoofd van de lange Van Loon. Omdat de even rijzige Metgod opzij stapte, leidde Volendam.

Feyenoord vergat daarna alles op het gebied van verstandig voetbal, maar Volendam profiteerde pas laat. Weer na een vrije trap van Berghuis; Pastoor gaf na de drie-kwart redding van Hiele het laatste tikje. "De emmer met ellende is blijkbaar nog niet leeg", verzuchtte Pim Verbeek, die de afzijdige Bengtsson op de tribune wist. "Mijn collega begint pas volgende week met zijn werk.

Het is jammer voor ons. Tot het incident-Van Geel hebben wij de wedstrijd helemaal onder controle gehad en daarna waren wij niet minder. Tot het doelpunt. Ook met tien spelers moet je bij spelhervattingen de organisatie intact kunnen houden. Het is de tweede keer dat wij moeilijkheden met de scheidsrechter hebben, maar ik heb er toch liever een die voor iedere overtreding een kaart geeft, dan een inconsequente man als Luinge."

"Het waren overtredingen waar een kaart voor zou kunnen worden gegeven" constateerde Van Geel. "Maar ik heb niets anders gedaan dan twee niet-gelukte slidings. Ik ben geen speler die kaarten verzamelt, misschien een of twee per seizoen, mijn vorige is al een jaar oud."

Blunder Swart helpt Twente

ENSCHEDE - Een blunder van doelman Swart heeft Helmond Sport op het verkeerde spoor gezet in het bekerduel met FC Twente: 2-1.

De sluitpost van de Brabanders dook dertien minuten na de pauze finaal over de bal heen na een ogenschijnlijk onschuldig schot van Gaasbeek, die zes minuten eerder zijn ploeg al naast Helmond had gebracht.

De ontmoeting kreeg daardoor wel de voorspelde winnaar, maar daarmee was wat FC Twente betreft ook wel zo'n beetje alles gezegd. Zonder Rutten en Huistra was het elftal opnieuw hopeloos de kluts kwijt.

Het mocht alleen maar blij zijn dat Helmond Sport, eerder verantwoordelijk voor de uitschakeling van Sparta, de kans op een nieuwe stunt niet aangreep. Al na zes minuten opende Van den Dungen de score, maar een handjevol mogelijkheden voor rust bleek aan de gasten niet besteed.

*****

TENNIS / DEN HAAG - De eindstanden nationale ranglijsten tennis in Nederland: Mannen: 1. Koevermans, 2. Schapers, 3. Haarhuis, 4. Nijssen, 5. Eltingh, 6. Feenstra, 7. Davids, 8. Oosting, 9. Dogger, 10. Lodder, 11. Vekemans, 12. Krajicek. Vrouwen: 1. Bollegraf, 2. Jagerman, 3. Schultz, 4. Ter Riet, 5. Bakkum, 6. Warringa, 7. Schilder, 8. Moos, 9. Wilmink, 10. Vis, 11. Eijkenboom, 12. Van der Torre.

Topscorers eredivisie

DEN HAAG - De twee wedstrijden in de eredivisie hebben niet veel wijziging gebracht in de stand, zij het dat Kieft met twee treffers zich ontdeed van het peloton en alleen op zoek gaat naar Romario, die echter zelf ook scoorde tegen Veendam.

Topscorers
1. Romario (PSV) 14
2. Kieft (PSV) 10
3. Van der Laan (FC Den Haag), Berghuis (Volendam) 9
5. Van den Brom (Vitesse), Van Geel (Feyenoord), Hoekstra (RKC), Houtman (Sparta), Nielsen (FC Twente), Loggie (Willem II), Hilgers (Vitesse) 8
11. Ronald de Boer (Ajax), Steur (Volendam), Fischer (Ajax), Otto (FC Den Haag), Van Loen (Roda JC) 7
15. Winter (Ajax), Povlsen (PSV), Willaarts (FC Utrecht), Hoekman (FC Den Haag), Delahaye (MVV) 6.



■ Leo Beenhakker: linkerflank goed gespeeld

Ajax in Arnhem niet verder dan 1-1

Vitesse uitgegroeid tot volwaardige topclub

ARNHEM - Vitesse krijgt Amsterdamse allure. Gedreven door kennis en lef werd het aanvankelijk goed spelende Ajax in de tweede helft overdonderd door de verrassing uit Arnhem. De Amsterdammers verlieten Monnikenhuizen met 1-1, net genoeg om de koppositie (voor even) over te nemen van PSV. Amsterdam had het. Arnhem heeft het, meldde een supporter op een spandoek. Die constatering is overdreven. Feit is wel, dat Vitesse vooral als het om de accommodatie gaat gigantisch uit zijn jas scheurt. De nieuwe is wel aangemeten, maar betreft een hele dure die pas in 1991 klaar is. Vitesse hoopt dan het futuristische Akzodrome te betrekken.

Momenteel is de topclub in wording niet berekend op de massale toeloop. Voor het stadion ontstaat zelfs een circuit van zwarte kaartverkoop. Enkele sponsors zitten in een houten kooi die onder het tribunedak hangt, als persiflage op de business-seats.

Mensen die ondanks een kaartje geen zitplaats vinden, staan voor de neus van boze anderen. "Voor topwedstrijden als tegen Ajax zou het stadion drie keer zo groot moeten zijn", meldde het programma.

Met wat meer geluk had Vitesse en niet Ajax de eerste plaats overgenomen van PSV, hoewel de ploeg aanvankelijk werd weggespeeld door de Amsterdammers. Trainer Bert Jacobs: "Het is nu wel duidelijk dat wij redelijk kunnen meevoetballen." Jacobs heeft gelijk. Zijn Vitesse is in alle linies uitgebalanceerd. Op de helft van de competitie is de achterstand op de voorlopige koplopers Ajax en Volendam slechts een punt.

Beenhakker zag Ajax een van de betere wedstrijden in het seizoen afwerken, vooral in de counter. Frank de Boer zag een prachtig schot via de kruising over gaan, Pettersson raakte slechts de paal.

Tussendoor scoorde Richard Witschge na een fraaie aanval over zes schijven. Witschge, lid van de patatgeneratie, was voor het eerst sinds lange tijd weer in de basis opgesteld door Beenhakker. "De linkerflank heeft goed gespeeld", vond de coach na afloop. Hij doelde daarmee ook op Roy, die de kou en mist met witte handschoentjes tegemoet trad.

Na de pauze leefde Vitesse op. Al na vier minuten kregen de geel-zwarten een strafschop, toen Blind een overtreding maakte op Van den Brom. De neergelegde zelf en Koolhof in de rebound knalden, tegen de voor de geblesseerde Menzo spelende doelman Storm. Vijf minuten later was het toch 1-1. Rick Hilgers ging na een pass van Thijssen alleen verder en schoot tussen de benen van Storm door.



■ Romario: treffer tegen Veendam

3-0 Winst op Veendam

PSV nog niet geheel hersteld

EINDHOVEN - PSV is de afstraffing van vorig weekeinde in De Kuip tegen Feyenoord nog niet te boven.

De bekerwinst van zaterdag op Veendam (3-0, rust 1-0) hield niet in dat PSV momenteel lekker draait. Integendeel, het ontbreekt de landskampioen vooral aan creatief vermogen.

Trainer Hiddink verwacht daarin de komende weken geen verbetering. "Tot de winterstop zullen we met hard werken de punten moeten pakken. Daarna, met Vanenburg er weer bij, moet het creatieve gedeelte weer op de rails staan."

Voor het publiek leverde het duel tegen Veendam een vervelend kijkspel op. Alleen technicus Romario en Boerebach met enkele schoten op doel, zorgden soms voor wat opleving.

Een pass van de kleine Braziliaan stelde Kieft kort voor rust in staat te scoren. Opnieuw Kieft zorgde een kwartier voor tijd met een kopbal voor 2-0, na een voorzet van Lerby.

Het aardigst om te zien waren de duels en vooral het contrast tussen de sierlijke Romario en diens bewaker Henk de Haan. Vooral tegen het einde deed Romario met De Haan wat hij wilde en was hij slechts met overtredingen af te stoppen. In de allerlaatste minuut haalde Romario zijn gram: 3-0 voor PSV.

Vechtlust alleen niet voldoende

FC Den Haag door Groningen uit beker-strijd gewipt: 2-3

DEN HAAG - Vechtlust alleen is in de strijd om de KNVB-beker niet voldoende. FC Den Haag, de laatste jaren een van de smaakmakers van het nationale bekertoernooi, ondervond dat zondag in het zuiderpark tegen FC Groningen.

De noorderlingen koppelden aan een niet aflatende inzet intelligentie en doeltreffendheid. De finalist van vorig seizoen scoorde alleen te weinig, waardoor het duel tot de slotseconde spannend bleef: 2-3.

Den Haag heeft het aantrekkelijkste systeem, Groningen de betere voetballers. Althans volgens Co Adriaanse. De trainer van Den Haag wil te allen tijde het publiek vermaken. Een opvatting die eigenlijk niet besteed is aan een gedeelte van de Haagse aanhang. Het risicovolle systeem kan ook tegenvallers opleveren en die worden door de fans op midden-noord maar moeizaam geaccepteerd.

Op het moment dat Groningen naar 1-3 was uitgelopen, zag het volk op die tribune de uitschakeling aankomen. Spelers en grensrechter werden bedolven onder stenen. Uilenberg wees naar de kleedkamers, maar de aftocht ging niet door omdat de spelerstunnel vol stond met publiek.

SPEL WEER HERVAT

Na vijf minuten werd het spel hervat. Den Haag stelde de aanhang niet teleur. Van der Laan bracht het verschil met een schitterende knal terug tot een treffer, waardoor iedereen nog eens voor het laatste kwartier op het puntje van de stoel ging zitten. Groningen liet zich echter geen verlenging opdringen.

"Een verdiende zege", vond Adriaanse. "Groningen heeft meer kwaliteit en meer ervaring in dit soort wedstrijden. Daarbij speelde de Haagse verdediging onstellend zwak." De laatste constatering was tevens de belangrijkste.

Adam en Gentile speelden in het Haagse centrum zo zwak, dat Meijer en Eykelkamp keer op keer vrij baan kregen. Beiden scoorden een keer, maar hadden ettelijke keren meer moeten treffen. Eykelkamp trof na zeven minuten doel, Groeleken tikte de bal direct na de rust in en Meijer deed dat twintig minuten voor het einde ook.

Van der Laan, de meest scorende Hagenaar in de competitie, bracht zijn club twee keer terug in de wedstrijd. Tussendoor had Uilenberg, overigens terecht, een doelpunt van Otto afgekeurd. Met Lems als voornaamste straatvechter knokte Den Haag voor de gelijkmaker. Het leverde Groningen de beste mogelijkheden op, maar Stam zorgde met enkele perfecte reddingen voor uitstel van executie.

Telstar te zwak voor SVV

SCHIEDAM - SVV is het niveau van Telstar tijdelijk ontgroeid.

Na eerder voor de competitie met 4-0 in Velsen te hebben gewonnen, zegevierden de Schiedammers zaterdagavond in de tweede ronde van het bekertoernooi opnieuw royaal over de Noordhollandse formatie: 5-1.

Het eenzijdige duel was al na twintig minuten beslist. De jeugdige Telstar-doelman Korf ging twee keer in de fout. Tebbenhoff, die zijn eerste volledige wedstrijd bij SVV speelde, en Gorre profiteerden koel.

Na de wervelende openingsfase nam de thuisploeg gas terug. Het danig verzwakte Telstar vocht zich terug in de wedstrijd, maar meer dan een schot op de paal van spits Pronk stond de hechte defensie van SVV in de eerste helft niet toe.

Met een knappe kopbal bracht Van Duyvenbode na de rust heel even de spanning in de wedstrijd terug. Van Velzen (op rand van buitenspel), en invaller Breetveld (tweemaal) zorgden in de slotfase voor, gezien het krachtsverschil, een normale uitslag.

Uitslagen bekervoetbal en stand in eredivisie

DEN HAAG - In het afgelopen weekeinde zijn slechts twee wedstrijden voor de eredivisie gevoetbald. Daarnaast hebben vele clubs de tweede ronde van de strijd om de KNVB-beker afgewerkt.

De uitslagen van zowel de twee eredivisie- wedstrijden als de tweede KNVB-bekerronde zijn:

Eredivisie

Vitesse - Ajax	1-1
Volendam - Feyenoord	2-0

KNVB-beker, tweede ronde:

PEC Zwolle - Willem II	0-1
BVV Den Bosch - VVV	1-0 nv
PSV - Veendam	3-0
Fortuna S. - Heerenveen	1-1, Fortuna S. Wns
SVV - Telstar	5-1
Emmen - RKC	2-2, Emmen wns
NEC - Excelsior	2-1
FC Den Haag - Groningen	2-3
Venray - Roda JC	0-0 gestaakt 58e m. Wegens mist
Halsteren - NAC	2-1 nv
FC Twente - Helmond SP.	2-1
Wageningen - Utrecht	1-0

Geplaatst voor de derde ronde: Willem II, Den Bosch, PSV, SVV, Emmen, NEC, Halsteren, Groningen, Twente, Wageningen, Fortuna S.

Programma: Beker, tweede ronde, woensdag: Haarlem - Vitesse, Achilles '94 - Volendam, Feyenoord -Spakenburg, Eindhoven - Ajax.

Eredivisie: Woensdag: Groningen - Twente.
Zaterdag: PSV - Haarlem, MVV - Groningen.
Zondag: Twente - BVV Den Bosch, Sparta - Willem II, Den Haag - Roda JC, Vitesse - Utrecht, Volendam - Fortuna S, RKC - Feyenoord, Ajax - NEC.
Eerste divisie: Vrijdag: PEC Zwolle - GA Eagles.
Zaterdag: Cambuur - Heracles, DS 79 - Eindhoven, Telstar - VVV, Veendam - Helmond Sp.
Zondag: RBC - Heerenveen, De Graafschap - Wageningen, SVV - NAC, Excelsior - Emmen.

Stand eredivisie

1. Ajax	17 8 6 03 22 (33-15)
2. Volendam	17 9 4 04 22 (28-19)
3. PSV	15 9 3 03 21 (50-20)
4. Roda JC	16 7 7 02 21 (24-16)
5. Vitesse	17 8 5 04 21 (28-15)
6. FC Twente	15 5 9 01 19 (18-14)
7. Fortuna Sittard	16 5 7 04 17 (14-15)
8. FC Den Haag	16 7 2 07 16 (32-32)
9. FC Utrecht	16 7 2 07 16 (19-25)
10. MVV	16 5 6 05 16 (23-31)
11. RKC	16 5 5 06 15 (20-24)
12. Sparta	16 5 4 07 14 (23-30)
13. FC Groningen	14 3 7 04 13 (18-20)
14. NEC	16 4 5 07 13 (20-31)
15. Willem II	16 4 4 08 12 (22-27)
16. Feyenoord	17 3 6 08 12 (23-30)
17. BVV Den Bosch	16 2 6 08 10 (12-22)
18. Haarlem	16 2 4 10 08 (16-37)

Reacties spelers op uitslag loting

DEN HAAG - De reacties van spelers, welke betrokken zijn bij het voetbal-evenement, volgend jaar in Italië naar aanleiding van de loting:

FRANK RIJKAARD:
"Ik heb op televisie Engeland tegen Italië zien spelen. Het is een goede ploeg, agressief en sterk. Ierland is ook niet slecht, de Britse school doet het nog steeds goed. Daar komt nog bij dat de Ieren niets te verliezen hebben."

MARCO VAN BASTEN:
"Onze loting is bijna gelijk aan het Europees kampioenschap. Egypte neemt de plaats van Rusland in. Ik ben wel nieuwsgierig naar de Egyptische ploeg. In het EK hebben we met moeite van Ierland gewonnen. In Palermo zal het gemakkelijker gaan, want daar is het veel heter."

RUUD GULLIT:
"Ik was veel liever met Oranje in Noord-Italië gebleven, waar precies doet er niet toe. Nu we naar dat eiland moeten, betekent dit een maand opsluiting in het trainingskamp. We kunnen geen kant op door de opdringerige voetbalfans van het zuiden. In sportief opzicht is de loting gunstig."

RONALD KOEMAN:
"We hebben het redelijk getroffen. Het is alleen jammer dat we tijdens het EK al tegen Engeland en Ierland hebben gespeeld. Toen hadden we problemen met die landen. Het is een voordeel dat we openen tegen Egypte. Ik weet niets van dat elftal, maar we hebben tijd genoeg om het te bekijken. Als we die wedstrijd winnen, zitten we al bijna in de tweede ronde. Italië en Duitsland hebben geluk gehad met de loting. Je zou bijna denken dat een spelletje is gespeeld."

GRAEME RUTJES:
"Ik zie wel mogelijkheden de tweede ronde te bereiken. Engeland en Ierland kennen we. Zij zullen zich wel willen revancheren voor de nederlagen bij het EK. Gelukkig hebben we niet de groep met België getroffen."

JOHNNY BOSMAN:
"De groepen met Argentinië en België zijn de zwaarste. Wij hebben redelijke tot goede kansen. Jammer, dat we op Sardinië en Sicilië spelen, dat is nogal ver weg. Egypte is de zwakste tegenstander. Die wedstrijd moeten we sowieso winnen."

ROB WITSCHGE:
"Het wordt zwaar. De Engelsen zijn fysiek zeer sterk. Oranje zal snel en technisch moeten voetballen. We mogen ons niet laten verleiden tot het spelen van hun spel."

GERALD VANENBURG:
"Het had erger gekund. We hoeven voor niemand bang te zijn. Het warme klimaat van Sicilië ligt mij wel. Voor de supporters was het beter geweest als we in Milaan terecht gekomen waren."

HANS VAN BREUKELEN:
"Een zeer goede loting. Tegen Egypte kunnen we direct een goed resultaat neerzetten. Sicilië vind ik niet erg. In de zomer is het overal in Italië bloedheet. Gezien hun leefstijl zullen de Engelsen en de Ieren ook last van de warmte hebben. Voor de supporters hoeft Sicilië geen bezwaar te zijn. Zij kunnen de wedstrijden combineren met een vakantie."

RENE EIJKELKAMP:
"Jammer dat Oranje op Sicilië en Sardinië moet spelen. Een uithoek, niet echt aantrekkelijk. Hopelijk gaat het goed met de supporters, maar voor de FIFA had het niet ongelukkiger kunnen uitvallen. Eigenlijk hadden ze de Engelsen, de Ieren en Schotland sowieso moeten scheiden."

JOOP HIELE:
"Aardige loting, maar de plaatsen voor de eerste ronde zijn natuurlijk niet zo prettig. Het kan er erg heet zijn, de Egyptenaren zullen daar vermoedelijk iets beter tegen kunnen dan de Britten, de Ieren en wij. Ons voordeel is dat de sterk geachte ploegen voor ons weinig verrassends hebben. Engeland en Ierland hebben wij ook in Duitsland tegenover ons gehad. Zij spelen een soort voetbal dat even degelijk als voorspelbaar is."

JAN WOUTERS:
"Het had veel vervelender gekund. We kennen de meeste ploegen, maar ik betwijfel of dit een voordeel is. Engeland en Ierland zullen tegen ons op revanche belust zijn."

JOHN VAN 'T SCHIP:
"We moeten ons plaatsen. Voor de hitte ben ik niet bang. Nederland speelt alle wedstrijden om negen uur 's avonds. Ik verwacht Engeland bij het WK beter dan bij het EK."

JOSEPH CHOVANEC (Tsjechoslowakije):
"Italië is favoriet in poule A. Tsjechoslowakije kan Oostenrijk en Verenigde Staten wel aan. Ik verwacht na de recente politieke ontwikkelingen, dat er veel fans uit mijn land naar de eindronde zullen komen."

ROMARIO (Brazilië):
"Ik denk dat Brazilië alleen van Zweden iets te vrezen heeft. Van Schotland weet ik niets. Costa Rica is geen sterk voetballand. Ik speelde er twee keer tegen met Brazilië. Het werd 3-0 en 6-1. Ik maakte vijf doelpunten."

ERIC GERETS (België):
"België krijgt het zwaar te verduren. Zuidkorea, Uruguay en Spanje spelen keihard. Ik hoop dat de hardheid enigszins binnen de perken blijft. De Koreanen ken ik niet. Kalusha heeft me verteld dat het behendige kleine baasjes zijn. In onze poule zijn geen voorspellingen te maken. Het kan alle kanten op."

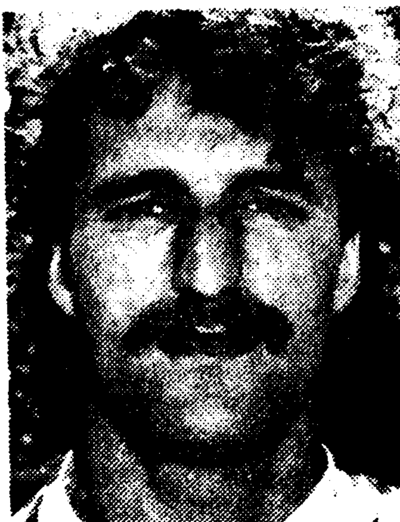
STEFAN PETTERSSON (Zweden):
"Ik ben blij dat we niet bij Nederland zijn ingedeeld. We zullen nu ook in een sterke poule met Brazilië, Schotland en Costa Rica, maar we kunnen de tweede ronde halen. Italië heeft het bij de loting het beste getroffen."



■*Marco van Basten*



■*John Bosman*



■*René Eijkelkamp*



■*Frank Rijkaard*

Speelschema WK '90 eerste en tweede ronde

Rome - Hieronder volgen de dag en het tijdstip (alle tijden zijn Antilliaans) waarop in de zes groepen de wedstrijden worden gespeeld:

Groep A (Rome/Florence):
Italië, Oostenrijk, Verenigde Staten, Tsjechoslowakije.
9 juni (Rome, 15.00 uur): Italië - Oostenijk
10 juni (Florence, 11.00): Verenigde Staten - Tsjechoslowakije
14 juni (Rome, 15.00): Italië - Verenigde Staten
15 juni (Florence, 11.00): Oostenrijk - Tsjechoslowakije
19 juni (Rome, 15.00): Italië - Tsjechoslowakije
19 juni (Florence, 15.00): Oostenrijk - Verenigde Staten.

Groep B (Napels, Bari):
Argentinië, Cameroun, Sovjetunie, Roemenië.
8 juni (Milaan, openingswedstrijd, 12.00 uur), Argentinië - Cameroun
9 juni (Bari, 11.00): Sovjetunie - Roemenië
13 juni (Napels, 15.00): Argentinië - Sovjetunie
14 juni (Bari, 15.00): Cameroun - Roemenië
18 juni (Napels 15.00): Argentinië - Roemenië
18 juni (Bari, 15.00): Cameroun - Sovjetunie

Groep C (Turijn/Genua):
Brazilië, Zweden, Costa Rica, Schotland.
10 juni (Turijn, 15.00): Brazilië - Zweden
11 juni (Genua, 11.00): Costa Rica - Schotland
16 juni (Turijn, 11.00): Brazilië - Costa Rica
16 juni (Genua, 15.00): Zweden - Schotland
20 juni (Turijn, 15.00): Brazilië - Schotland
20 juni (Genua, 15.00): Zweden - Costa Rica

Groep D (Milaan/Bologna):
Bondsepubliek, Joegoslavië, Verenigde Arabische Emiraten, Colombia.
9 juni (Bologna, 15.00): Verenigde Arabische Emiraten - Colombia
10 juni (Milaan, 15.00): Bondsepubliek - Joegoslavië
14 juni (Bologna, 11.00): Joegoslavië - Colombia
15 juni (Milaan, 15.00): Bondsepubliek - Verenigde Arabische Emiraten
19 juni (Milaan, 11.00): Bondsepubliek - Colombia
19 juni (Bologna, 11.00): Joegoslavië - Verenigde Arabische Emiraten

Groep E (Verona/Udine):
België, Zuidkorea, Uruguay, Spanje.
12 juni (Verona, 11.00): België - Zuidkorea
13 juni (Udine, 11.00): Uruguay - Spanje
17 juni (Verona, 15.00): België - Uruguay
17 juni (Udine, 15.00): Zuidkorea - Spanje
21 juni (Verona, 11.00): België - Spanje
21 juni (Udine, 11.00): Zuidkorea - Uruguay

Groep F (Cagliari/Palermo):
Engeland, Ierland, Nederland, Egypte.
11 juni (Cagliari, 15.00): Engeland - Ierland
12 juni (Palermo, 15.00): Nederland - Egypte
16 juni (Cagliari, 15.00): Engeland - Nederland
17 juni (Palermo, 11.00): Ierland - Egypte
21 juni (Cagliari, 15.00): Engeland - Egypte
21 juni (Palermo, 15.00): Ierland - Nederland

22 juni: rustdag
Tweede ronde, 23 - 26 juni: 23 juni (37, Napels, 11.00): nr 1 groep B - nr 3 groep A, C of D
23 juni (38, Bari, 15.00): A 2 - C 2
24 juni (39, Turijn, 11.00): C 1 - A, B of C 3
24 juni (40, Milaan, 15.00): D 1 - B, E of F 3
25 juni (41, Genua, 11.00): F 2 - B 2
25 juni (42, Rome, 15.00): A 1 - C, D of E 3
26 juni (43, Verona, 11.00): E 1 - D 2
26 juni (44, Bologna, 15.00): F 1 - E 2

De nummers een en twee van elke groep gaan over naar de tweede ronde. Van de zes landen die in hun respectieve groepen op de derde plaats eindigen, gaan er vier over. Het behaalde aantal punten is daarvoor doorslaggevend, vervolgens het doelsaldo. Vanaf zaterdag 23 juni hebben alle wedstrijden een nummer.

Rinus Michels: 'Van het EK hebben we geleerd niet te onderschatten'

Oranje moet tegen Engeland en Ierland op herhaling

BONDSVOORZITTER VAN MARLE: 'PLAATSING IS MOGELIJK'

ROME - Broederlijk naast elkaar lopend in het Pallazzo Dello Sport van Rome dachten Thijs Libregts en Rinus Michels na de loting dat het moest kunnen. Ze zeiden het alleen nog niet hardop. Gewaarschuwd werd echter niet voor Egypte, Ierland of Engeland, maar voor onderschatting, de veiligheid, de hitte en de blessure van Ruud Gullit.

Met de Generaal aan zijn zijde gaat bondscoach Thijs Libregts met het Nederlands elftal op herhaling. In vergelijking met de eerste ronde van het eindtoernooi om het Europees kampioenschap, vorig jaar door Oranje in de Bondsrepubliek gewonnen, heeft de Sovjetunie plaatsgemaakt voor het zwakkere Egypte, maar bleven Ierland en Engeland. Slechts van de Sovjetunie werd destijds verloren, Engeland en Ierland werden, zij het niet zonder geluk, verslagen.

Een voordeel?

Libregts wist het niet direct. "Het is een geluk dat we niet in een poule zitten met twee tegenstanders die als een favoriet voor de toernooi-zege konden worden beschouwd. Bovendien ben ik blij dat we de Westduitsers voorlopig niet tegenkomen. Anders hadden we weer zo'n beladen wedstrijd waarvan we er de laatste tijd al genoeg hebben gehad. Van Engeland en Ierland weten we in elk geval voldoende. Dat is alvast een ding."

GETWIJFELD

Libregts had slechts getwijfeld over België. De zuiderburen, met de geplaagde Walter Meeuws aan het hoofd, hadden hem wel wat geleken als tegenstander. Maar klagen wilde hij niet.

"We zullen op korte termijn bekijken hoe de stand van zaken bij de andere ploegen in onze groep is. Van Egypte weet ik niet veel. Dat we tegen hen openen kan een handicap zijn, ze zijn op dat moment nog fris, hebben mogelijk aspiraties. En wat de hitte betreft. Ach, daar hebben we allemaal last van."

ONDERSCHATTEN

Michels, vrijwel geen moment wijkend van de zijde van Libregts, trok parallellen met zijn succesvolle periode. "Wat we van het EK hebben geleerd is dat we niemand mogen onderschatten. Vooral Ierland niet. In de Bondsrepubliek hebben we slechts met geluk gewonnen.

Bijna hadden we ons verkeken op hun kracht. Die fout mogen we niet weer maken. Andere vergelijkingen? De zaak-Gullit van nu is de affaire Van Basten van toen. We wisten pas op het laatste moment of we over hem konden beschikken en hoe fit hij was."

Maar het optimisme overheerste. Bondsvoorzitter Van Marle bleef desondanks diplomatiek: "Van makkelijke groepen is bij dit toernooi geen sprake. Vrijwel alle ploegen hebben kwaliteit. Als we echter afgaan op de ervaringen van het Europese kampioenschap, dan moeten we ons kunnen plaatsen.

MOGELIJKHEID

Egypte is zwakker dan de Sovjetunie, bovendien bestaat altijd nog de mogelijkheid dat de nummer drie van de groep verder komt. Over de hitte op Sardinië en Sicilië moeten we ook niet dramatisch doen. In Argentinië was het evenens warm. Daar kwam Nederland in de finale."

De voorzitter van het sectie-bestuur betaald voetbal, Martin van Rooijen, zal op korte termijn in overleg treden met de organisatie over het beschikbare aantal kaarten voor de Nederlandse supporters.

Van Rooijen: "Genoemd is een aantal van 9500 kaarten per wedstrijd per team, maar zekerheid daarover hebben we nog niet. Ik weet ook niet precies hoe de belangstelling uit Egypte is, wellicht dat we voor de wedstrijd tegen die ploeg veel meer kaarten kunnen krijgen.

Verder lijkt mij Palermo als vestigingsplaats niet iets om direct dramatisch over te doen. Het is wat moeilijker bereikbaar dan bijvoorbeeld Milaan. Voor de spelers lijkt mij de rust die dat met zich meebrengt een voordeel."

Ierland baalt van Oranje

Jack Charlton ging tijdens loting vissen

ROME - Jack Charlton, de eminente bondscoach van Ierland, ontbrak bij de loting van het toernooi van het wereldkampioenschap.

Het zou slechts een verrassing zijn geweest indien hij wel van de partij was. Ingewijden wisten te melden dat "De Giraffe" zat te vissen.

"Noem mij een goede reden", zo had Charlton de Ierse voetbalpers voorgehouden, "waarom ik bij de loting aanwezig moet zijn? Ik kan hooguit iedereen een hand geven, maar enige invloed op de gang van zaken heb ik niet. Het is dus tijdsverspilling. Ik heb wel wat beters te doen"

Was Charlton wel aanwezig geweest in het Pallazzo Dello Sport, dan was zijn reactie op Nederland als tegenstander voorspelbaar geweest. De Engelsman, wereldkampioen in 1966, heeft zich nog nooit druk gemaakt over de opponent.

EIGEN KRACHT

Hij rekent slechts op zijn eigen kracht. De officials van de Ierse bond, wel aanwezig in Rome, reageerden anders. "Dit kan toch niet? weer Nederland...voor ons had dit absoluut niet gehoeven."

Ierland debuteert als deelnemer van een eindronde op het wereldkampioenschap voetbal. De ploeg verraste anderhalf jaar geleden op het EK. "Er wordt vaak gezegd", beweerde Charlton onlangs, "dat Ierland bij de laatste vier nooit meer dan een droom is geweest.

Dat is de grootste onzin die ik ooit heb gehoord. Het heeft slechts een doelpunt gescheeld, dat negen minuten voor het einde, nota bene uit buitenspelpositie werd gemaakt. Anders was Ierland, en niet Nederland, naar de halve finales gegaan."

Charlton doelde daarmee op de treffer van Kieft, die Oranje destijds bij de laatste vier bracht en Ierland uitschakelde. De ploeg heeft er nauwelijks onder geleden. Ierland verloor van de acht kwalificatie-duels er slechts een, vrij bij Spanje (0-2). Charlton ging in de poule van vijf souverein als de nummer twee van groep 6 naar "Italië."

In 1928 met 2-1 Egypte won al van Nederland

ROME - Het meest opvallende aan het voetballand Egypte is dat de balans van de nationale ploeg tegen Nederland positief is. Op 14 juni 1928 werd het in Rotterdam 2-1 voor Egypte. Sindsdien troffen de landen elkaar niet meer.

Egypte speelde al eens eerder op de eindronde van een toernooi om het wereldkampioenschap voetbal. Dat was in 1934, eveneens in Italië. De formatie drong destijds door tot de achtste finales, waarin Hongarije de weg versperde.

De ploeg van trainer Mahmoud El Gohariu plaatste zich dit keer, vrij verrassend, door in twee beslissende wedstrijden Algerije uit te schakelen. Dit land, WK-deelnemer in 1982 en 1986, heeft enige reputatie op voetbalgebied. Egypte wil dat ook graag verwerven.

De kwalificatie, de eerste sinds 55 jaar, bracht in hoofdstad Cairo een uitbarsting van vreugde teweeg. Er deden zich, met dansende en hossende mensen in de straten, Zuidamerikaanse toestanden voor. Voetbal is in het land de populairste sport. Bij de beslissende wedstrijd zaten 85.000 toeschouwers in het stadion.

De Westduitse trainer Weise is betrokken bij het succes van Egypte. Hij trainde tot september van dit jaar de beste ploeg van het land, El-Ahly, de hofleverancier van de nationale ploeg. Bondscoach Gohariu, opgeleid door de oud-Braziliaans bondscoach Tele Santana, nam zijn taak serieus. In aanloop naar de kwalificatie-reeks speelde hij met zijn jonge formatie 34 oefenduels in een jaar.

Loting voor WK

ROME - De Italiaanse sportkrant Corriere Dello Sport schreef in Rome bij de loting voor het wereldkampioenschap: "Italië gaat een jaar onder de dictatuur van het voetbal leven." Als de loting exemplarisch is voor de eindronden wordt het een buitengewoon chaotische dictatuur. De medewerking van vedetten uit de show- en voetbalbusiness ten spijt ging er, geheel in Italiaanse stijl, van alles bijna-mis. De ijdele presentator Pippo Baudo vergat eenvoudig de 6000 genodigden in het Romeinse Palaeur en de anderhalf miljard televisiekijkers in 89 landen welkom te heten.

Op dat moment legde voor de deur een timmerman nog de laatste hand aan het speciaal ontworpen monument. Dit deed het ergste vrezen voor de nog verre van voltooide renovaties van de twaalf stadions. Het handjevol demonstranten van de bouwvakkersvakbond werd zaterdag geen blik waardig gekeurd.

GEIRRITEERD

De première van het WK-lied van een popgroep ging verloren in een dichte rookwolk. Luciano Pavarotti zong 'O Sole Mio' en 'Nessun Dorma' fantastisch, de tenor raakte geïrriteerd, omdat hij niet zoals voorzien een paar zinnen over het WK mocht zeggen.

Dat interview werd geschrapt omdat na een kwartier al acht minuten achterstand op het tijdschema was opgelopen. Componist Giorgio Morodor schopte zijn voetbal rakelings langs de computergestuurde televisiecamera.

Sofia Loren liep als op eieren en verloor prompt een van haar zeer hoog gehakte schoentjes. 'La Loren' leek meer op haar wassen beeld bij Madame Tussaud dan op haarzelf in vele films. Op deze 'giornata particulare' (speciale dag) zei ze de diva Maradona zeer te bewonderen.

PIETJE-PRECIES

Pele en een paar andere beroemde voetbalsterren figureerden bij de werkelijke lottrekking door FIFA-secretaris Joseph Blatter. De Zwitserse Pietje-Precies stelde vooraf dat er geen sprake van bedrog zou zijn, ondanks dat daar in de internationale pers over gespeculeerd was. "De loting zal het uitwijzen", zei Blatter.

Niemand van de ooggetuigen kon vraagtekens plaatsen bij het toeval, dat gastland Italië in Oostenrijk, V nigde Staten en Tsjechoslowakije de gewenste 'lichte' tegenstanders kreeg. Ook niet bij het lot, dat Nederland met het gevreesde supporterslegioen werd ingedeeld bij het om zijn 'hooligans' naar Sardinië verbannen Engeland.



De heren in de leeftijdsklasse van 45 tot en met 49 jaar op het erepodium: Walter Muzo, die de eerste plaats bezette; Rudy Rosaria, die het zilver behaalde en Cesario Eisden, die nummer drie werd.

Nel Geerings bij dames weer oppermachtig

Byron Salome winnaar halve marathon RRCK

WILLEMSTAD — Zondag vond de laatste loop van 1989plaats van Road Runners Club Kòrsou (RRCK). Om half zes's morgens verscheen een groepje van ongeveer zeventig lopers met een aantal begeleiders aan de start op de Dr Hugenholtzweg.

De weersomstandigheden voor de loop, die dit jaar werd gesponsord door Salas Sportshop en Antraco, waren uitstekend. Een nadeel bij een dergelijke vroege loop is, dat een groot deel van het traject in het donker moet worden afgelegd en er weinig publiek is.

Al snel na de start nam Byron Salomé de leiding, op geringe afstand gevolgd door Han Hoegen uit Nederland, die weer in de rug werd gekeken door Wesley Haard. Byron Salomé stond de leiding niet meer af en kwam in een tijd van 1 uur 17 minuten 15 seconden in het stadion van Sentro Deportivo Kòrsou over de streep, preeis volgens het schema waarop hij was vertrokken.

Han Hoegen finishte als tweede in 1.18.51 en Wesley Haard bemachtigde de derde plaats in 1.19.37. Rudi Breuring, normaal goed voor één van de drie posities, moest zich nu tevreden stellen met een vierde plaats.

Het damesveld was matig bezet. Slechts tien dames werkten de ruim 21 kilometer weg maar leverden goede prestaties. Nel Geerings was weer oppermachtig en liet een tijd van 1.42.24 voor zich afdrukken. Amine Hagemans en Ria Lendering streden om de tweede en derde plaats waarbij Amine uiteindelijk tweede werd met 1.49.21 en Ria derde met 1.50.39.

De volgende loop is een wedstrijd over 10-km op 21 januari die wordt gesponsord door Coca Cola.

Uitslagen:
heren t/m 19 jaar: 1. Lugino Antonia 1.50.58.
heren 20 t/m 29 jaar: 2. Byron Salomé 1.17.15, 2. Han Hoegen 1.18.51, 3. Hans Horst 1.20.17
heren 30 t/m 34 jaar: 1. Wesley Haard 1.19.39, 2. Rudi Breuring 1.20.14, 3. David de la Court 1.23.45.
heren 35 t/m 39 jaar: 1. Erick Thodé 1.31.43, 2. Gilbert Joubert 1.38.46, 3. Glenn MacDonald 1.45.59.
heren 40 t/m 44 jaar: 1. Henk ten Napel 1.28.13, 2. Robin Marchena 1.33.34, 3. Erwin Calmes 1.34.22.
heren 45 t/m 49 jaar: 1. Walter Muzo 1.34.19, 2. Rudy Rosaria 1.40.06, 3. Cesario Eisden 1.48.13.
heren 50 jaar en ouder: 1. Ronald Claes 1.39.02, 2. David de Lima 1.49.18, 3. Robert Rodrigues 1.51.54.
dames t/m 29 jaar: 1. Arletta Nicaela 2.30.17.
dames 30 t/m 39 jaar: 1. Amine Hagemans 1.49.21, 2. Ellen Hellburg 2.01.26.
dames 40 t/m 49 jaar: 1. Nel Geerings 1.42.24, 2. Ria Lendering 1.50.39 en 3. Rika Genaro 2.04.53.



De beste drie in de klasse 'Dames Overall': Nel Geerings, nummer één; Amine Hagemans die beslag legde op de tweede plaats en Ria Lendering, die derde werd.

Dominguito wint met 1-0

SUBT gewipt voor voetbal-titel 1989

WILLEMSTAD — De eredivisie voetbaltitel 1989 is een aangelegenheid van Sithoc en Undeba. SUBT/Fatum, dat nog een kleine theoretische kans bezat, werd gisteravond gewipt door Centro Dominguito/Triple A dat reeds geëlimineerd was voor een plaats in de finale. De Dominguitoploeg diende de blauwgele formatie een kleine, maar pijnlijke 1-0 nederlaag toe.

Centro hielp met de overwinning Undeba definitief aan zijn plaats in de eindstrijd. Met zes winstpunten kon de Bandabaose ploeg immers nog geëvenaard worden door SUBT. Nu echter niet meer. SUBT zakte bovendien af naar de vierde plaats, terwijl Centro naar de derde plaats klom.

Ofschoon het zelf niets meer te zoeken heeft in de halve finales, behalve dan een derde plaats in de eindrangschikking, speelde de Dominguitoploeg haar beste wedstrijd van de halve eindstrijd. Men was bijzonder geïnspireerd en had kennelijk nog de behoefte aan zichzelf en aan de supporters te bewijzen dat gewonnen kón worden in de semifinales. Het enige doelpunt van de wedstrijd werd in de 22ste minuut gescoord door Roy Gouverneur.

Centro heeft thans drie punten uit vijf wedstrijden, terwijl SUBT met twee punten uit evenzoveel partijen afgleed naar de vierde plaats. De resterende wedstrijden (SUBT - Sithoc en Undeba - Centro) zijn door het verlies van gisteravond van SUBT alleen nog maar van belang voor de statistieken. Centro en Undeba spelen woensdagavond, waarna SUBT en Sithoc vrijdag de halve finales afsluiten.

In de eerste divisie is daarentegen de spanning nog volop te vinden in de halve eindstrijd. Dit door de 4-2 overwinning die De Koning gisteravond op Centro Hubenil Mahuma behaalde. Door dit resultaat hebben nu zowel De Koning als Mahuma één gewonnen en één verloren wedstrijd, terwijl Vesta en Eleven Brothers éénmaal verloren en éénmaal de punten deelden. Alle vier teams hebben nu dus weer een reële kans om zich voor de finale te kwalificeren. Woensdag zullen Vesta en De Koning elkaar bekampen. Vrijdag komt Mahuma uit tegen Eleven Brothers.

Fifa straft Nigeria

ROME - De FIFA heeft Nigeria de organisatie van de wereldtitelstrijd voor spelers tot 20 jaar in 1991ontnomen.

Het land werd daarmee gestraft voor het opstellen van te oude spelers in het verleden.

Secretaris Sepp Blatter van de FIFA zei dat het Afrikaanse land voor twee jaar is uitgesloten van alle competities met een leeftijdsgrens, waaronder de Olympische Spelen van Barcelona.

Portugal, dat in 1993 gastheer van de jeugd-wereldtitelstrijd zou zijn, organiseert het toernooi nu in 1991, Australië twee jaar later. Volgens Blatter mag Nigeria zich weer kandidaat stellen voor het evenement in 1995.

Maradona redt Napoli

ROME - Diego Maradona, woensdag in Bremen nog door het Westduitse publiek weggehoond, heeft zijn ploeg Napoli zondag voor de eerste competitienederlaag in de serie A behoed. Maradona stelde in het duel tegen Bari de Braziliaan Careca zeven minuten voor het einde in staat voor de gelijkmaker te zorgen. Door de late treffer verspeelde Napoli slechts een punt van de ruime voorsprong op Internazionale, dat in Milaan Genua met 1-0 versloeg. AC Milan sleepte er tegen Sampdoria moeizaam een gelijk spel uit.

Napoli, woensdag nog door Werder met 5-1 weggespeeld, maakte in Bari niet de indruk iets geleerd te hebben van de afgang. Het enthousiast spelende Bari kwam al na zeven minuten op voorsprong door Monelli en hield de tegenstander na die treffer ver van het eigen doel.

Ook nadat middenvelder Terracenere vijf minuten na de rust van het veld werd gestuurd. Tot Maradona zijn kwaliteiten weer eens aansprak. Careca maakte de aktie af.

Internazionale had het moeilijk tegen Genua, dat uiteindelijk door een doelpunt van Serena ten onderging. De achterstand van de titelverdediger op Napoli bedraagt na de overwinning nog drie punten.

AC MILAN GELIJK

Internazionale was de enige van het trio direkte achtervolgers, dat een overwinning behaalde. Sampdoria en AC Milan deelden in de onderlinge partij de punten. Sampdoria mocht de meeste aanspraak maken op de zege. Het verzorgde spel, met aan het hoofd de 36-jarige Braziliaan Cerezo, leidde slechts tot een doelpunt. In de tweede helft, door een treffer van Dossena, die attent reageerde bij een vrije trap.

Milan, met een goed spelende Rijkaard op het middenveld en een matig acterende Van Basten in de spits, kreeg weinig grip op de tegenstander. De ploeg vierde weliswaar de terugkeer van Baresi in de basis, maar de van een gebroken arm herstelde libero kon ook weinig lijn in zijn ploeg aanbrengen.

Na rust maakte ook Ancelotti zijn rentree in het elftal van Sacchi. De dertigjarige middenvelder, die door een knieblessure een maand aan de kant had gezeten, hielp zijn ploeg uit de impasse. Met een effectvolle bal, van ruim twintig meter, bezorgde hij Milan een gelijk spel.

AS Roma nestelde zich met Sampdoria en AC Milan op de derde plaats. De ploeg met 3-2 van Cremonese. De Westduitse international Völler draaide de achterstand van 1-2 na rust om in winst door twee keer te scoren.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen van de vijftiende speeldag in de Italiaanse Serie A zijn:

Ascoli - Lazio Roma 0-0, Atalanta - Udinese 1-0, Bari - Napoli 1-1, Bologna -Lecce 2-1, Verona - Fiorentina 1-0, Inter Milan - Genua 1-0, Juventus - Cesena 1-1, AS Roma - Cremonese 3-2, Sampdoria - AC Milan 1-1.

Stand

1. Napoli	15-23
2. Inter Milan	15-20
3. Sampdoria	15-19
4. AC Milan	15-19
5. AS Roma	15-19
6. Juventus	15-18
7. Atalanta	15-18
8. Bologna	15-17
9. Bari	15-15
10. Lazio Roma	15-14
11. Lecce	15-13
12. Fiorentina	15-12
13. Udinese	15-12
14. Cesena	15-12
15. Genua	15-11
16. Cremonese	15-10
17. Ascoli	15-09
18. Verona	15-09

* * * * *

BOKSEN / TOKYO - Mark Breland (Vst) heeft in Tokyo zijn wereldkampioenschap boksen in het weltergewicht (WBA-versie) met succes verdedigd. De Amerikaan versloeg zijn Japanse uitdager Fujio Ozaki door interventie van de scheidsrechter in de vierde ronde. In Reno (Vst) bleef de Mexicaan Jorge "Maromero" Paez wereldkampioen in het vedergewicht (versie IBF). In de zesde ronde van het gevecht in de Amerikaanse gokstad stopte de scheidsrechter het duel, waarmee hij de Amerikaanse uitdager Lupe Gutierrez in bescherming nam.

Play-off tweede en derde divisie

WILLEMSTAD — De wedstrijdschema voor de play-off in de tweede en derde divisie voetbal ziet er als volgt uit:

maandag 11 december 18.30 u Porta Blancu - SV Rooi Santo te Suffisant; donderdag 14 december 18.30 u UD Dessa - Charo Stars in het SDK; 20.30 u C. Buena Vista - SV Rooi Santo in het SDK; zondag 17 december 16.00 u Charo Stars - UD Dessa in het SDK en 18.00 u Buena Vista - No 2 in het SDK;

Dinsdag 19 december wordt om 18.30 u de wedstrijd UD Dessa - Charo Stars gespeeld als dit nodig mocht blijken. Dat zal dan geschieden in het SDK. De wedstrijd C Buena Vista - No 2 is gepland voor 20.30 u.

Zaterdag 23 december zal eventueel de wedstrijd C Buena Vista - Nr 2 gespeeld worden als dat nodig mocht blijken. Dit zal dan om half zeven 's avonds geschieden in het SDK.



Husak afgetreden als president, Havel mogelijk opvolger

Communisten in minderheid in nieuwe Praagse regering

PRAAG - De demissionaire president Gustav Husak heeft zondag het nieuwe Tsjechoslowaakse kabinet onder leiding van de communistische premier Marian Calfa beedigd. Het is voor het eerst in 41 jaar dat een regering zonder communistische meerderheid aantrad. President Gustav Husak heeft zijn ontslag als zodanig aangeboden. De oppositie heeft de leider van Burgerforum, de toneelschrijver Vaclav Havel zondag officieel voorgesteld als kandidaat voor het presidentschap.

De regering van "Nationale eensgezindheid", die zaterdagavond werd gevormd, bestaat uit tien communisten, zeven partijlozen, twee leden van de Socialistische partij en twee van de katholieke Tsjechoslowaakse volkspartij. Valtr Komarek (59), een hervormingsgezinde communist, en Jan Carnogursky (45), een katholieke Slowaakse jurist die onlangs uit de gevangenis werd vrijgelaten na wegens "subversie" te zijn gearresteerd, zijn tot eerste vicepremiers benoemd. Jiri Dienstbier (52), de woordvoerder van de oppositiebeweging Burgerforum en een voormalig journalist, is minister van Buitenlandse zaken.

STAATSPOLITIE

Regeringswoordvoerder Marcel Jansen zei dat Calfa (43), die de vorige week de opgestapte premier Ladislav Adamec opvolgde, Carnogursky en Komarek gezamenlijk de leiding krijgen over het ministerie van Binnenlandse zaken. Dit stond voorheen onder nauwe controle van de communistische partij. De gevreesde staatspolitie STB, die onder het ministerie van Binnenlandse zaken ressorteerde, komt nu onder leiding van Carnogursky te staan.

De communistische generaal Miroslav Vacek is minister van Defensie, een post die hij ook bekleedde in het vorige kabinet. Dit kabinet, dat vorige week zondag was aangetreden, moest aftreden na hevige kritiek van de oppositie dat slechts vijf van de 21 ministers niet-communisten waren. Adamec trok zich terug omdat de druk een nieuwe regering te vormen met de oppositie hem naar zijn zeggen te groot was geworden.

HUSAK

Een vooraanstaande econoom die gesteund wordt door Burgerforum, Vaclav Klaus, is minister van Financien, terwijl Petr Miller, een fabrieksarbeider die ook deel uitmaakt van de oppositie, belast is met het ministerie Sociale zaken en Arbeid. De beediging van het nieuwe kabinet was de laatste officiele daad van president Husak (76), die zaterdag had aangekondigd dat hij onmiddellijk daarna zou aftreden. Het ontslag van Husak, de man die verantwoordelijk was voor het terugdraaien van de hervormingen van de Praagse lente na de inval van de troepen van het Warschau-pact in augustus 1968, is geeist door Burgerforum. De oppositie had met een algemene staking op maandag gedreigd als Husak dan nog niet zou zijn opgestapt.

Op het Venceslasplein, in het centrum van Praag, verzamelde zich zondag een menigte van meer dan honderdduizend mensen. Zij vierden de Internationale dag van de mensenrechten en de vorming van het nieuwe kabinet. Havel, die de mensen vanaf een balkon aan het plein toesprak, werd uitbundig toegejuicht, waarbij leuzen opgingen als "Havel president" en "Leve Komarek".

TAKEN

De twee belangrijkste taken van het nieuwe Tsjechoslowaakse kabinet, dat zondag werd beedigd, zijn het voorbereiden van verkiezingen "tegen het einde van het eerste semester van 1990" en het op gang brengen van "radicale economische hervormingen". Dit heeft premier Marian Calfa zondagmiddag verklaard. Calfa maakte verder bekend dat president Gustav Husak na de beediging van het nieuwe kabinet schriftelijk zijn ontslag heeft ingediend bij het parlement. Husak had dat zelf zaterdag al aangekondigd.

De toneelschrijver Vaclav Havel, de leider van de oppositiebeweging Burgerforum en gedoodverfde opvolger van Husak, zei tegen een tot driehonderdduizend mensen opgelopen menigte op het Venceslasplein dat zij "een vreedzame revolutie" tot stand heeft gebracht. De juichende massa liet blijken Havel als staatshoofd te willen. Verwacht wordt dat een nieuwe president over twee weken zal worden geinstalleerd. Nu aan de eisen van de oppositie - een kabinet met een niet-communistische meerderheid en het aftreden van Husak - is voldaan, de staking van maandag waarmee Burgerforum had gedreigd afgeblazen, aldus Havel.

OP REIS

Meer dan 130.000 Tsjechoslowaken hebben in het weekeinde een bezoek gebracht aan Oostenrijk. Zij konden gemakkelijk de grens over, omdat het reizen tussen de twee landen sinds maandag volledig vrij is. Maar terwijl bijna een miljoen Hongaren in april in enkele dagen tijd voor meer dan driehonderd miljoen gulden aan elektronica en huishoudelijke apparatuur kochten, moesten de Tsjechen en Slowaken zich veelal beperken tot etalage kijken. Zij hebben nauwelijks harde valuta. Met plastic zakken gewapend wierpen de Tsjechoslowaken zich op kleinere zaken als kauwgum, zeep, muziekcassettes, mandarijnen en bananen. Zij hadden geen geld voor schotelantennes, transistorradio's of cassetterecorders.

• SOFIA - De hervormingen in Bulgarije, hoewel nogal aarzelend in vergelijking met een aantal andere landen in Oost-Europa, gaan gestaag verder. De verplichte examens Marxistische ideologie aan de oudste universiteit van het land zijn afgeschaft.

Het officiele persagentschap BTA berichtte dat de Kliment Ohridski universiteit het vak van het leerprogramma heeft afgevoerd op verzoek van de studenten. "Het besluit van de academische raad wordt beschouwd als de eerste belangrijke stap op weg naar autonomie van de oudste Bulgaarse instelling voor hoger onderwijs", aldus BTA.

■PRAAG - Na de vorming van de nieuwe regering voor Tsjechoslowakije waarin de oppositie en partijlozen vertegenwoordigd zijn stroomde een grote menigte tezamen op het Wenceslas plein in de hoofdstad Praag. Op het balkon verscheen de leider van Burgerforum en een van de oprichters van de mensenrechten-beweging Charta, de filosoof Vaclav Havel. Zijn naam werd gescandeerd om aan te geven dat hij president moet worden. (AFP-satellietfoto)

■PRAAG — Ongeveer tweehonderdduizend mensen hebben gisteren op het Wenceslasplein in Praag de 'Dag van de Mensenrechten' gevierd. De oppositiegroepen Burger Forum en Volk tegen Geweld hebben de schrijver Vaclav Havel officieel voorgesteld als opvolger van president Gustav Husak.



LITOUWEN GEWAARSCHUWD

Gorbatsjov houdt vast aan machtspositie van partij

MOSKOU - De Baltische Sovjet-republieken Litouwen en Estland hebben donderdag de deur opengezet voor een meerpartijen- systeem. Dit gebeurde in Litouwen door het parlement en in Estland door het Centrale comite.

Met zijn besluit heeft het Litouwse parlement een einde gemaakt aan de leidende rol van de Communistische partij. De Opperste Sovjet in Vilnius besloot artikel 6 van de grondwet van de republiek te schrappen, waarin het monopolie van de partij is vastgelegd. Litouwen is de eerste republiek in de Sovjetunie die een einde heeft gemaakt aan het machtsmonopolie van de communisten. De afgelopen weken is een aantal Oostbloklanden, zoals de DDR en Tsjechoslowakije, Litouwen hierin voorgegaan.

MOSKOU TEGEN

Door het besluit van het parlement is nu een meerpartijenstelsel toegelaten in Litouwen. Onder het gewijzigde artikel zes van de grondwet vallen "partijen, sociale organisaties en bewegingen die volgens de wetten zijn opgericht binnen het kader van de grondwet". In de drie Baltische staten zijn al enige tijd verschillende politieke partijen actief, zoals de groenen, de sociaal-democratische, en de christen-democratische partij. President Michail Gorbatsjov sprak zich vorige maand nog uit tegen invoering van een meerpartijenstelsel in de SU. Een voorstel om het in de grondwet verankerde monopolie van de Communistische partij af te schaffen werd toen door de Opperste Sovjet van de Sovjetunie verworpen.

Estland volgt dit voorbeeld van Litouwen. Na de beslissing van het Centrale comite zal nu het parlement zijn fiat nog moeten geven aan het voorstel waarmee ook in Estland in feite het meerpartijensyteem wordt ingevoerd.

Ondanks de tegenzin van Moskou.

Premier zet parlement onder druk

Hongaren in maart vrije verkiezingen

BUDAPEST-Waarschijnlijk op 18 maart worden in Hongarije de eerste vrije parlementsverkiezingen sinds 1947 gehouden. Premier Miklos Nemeth is zondag akkoord gegaan met deze door de oppositie voorgestelde datum.

In een toespraak tot vertegenwoordigers van oppositiebewegingen, vakbonden en parlementscommissies waarmee hij sinds vrijdag heeft overlegd, riep de premier het parlement er toe op het economische versoberingsprogramma van zijn regering goed te keuren. De volksvertegenwoordiging komt op 18 december in vergadering bijeen.

"Als het parlement dat programma niet aanvaardt, kan Hongarije de hulp vergeten die de Europese Gemeenschap en een groep van 24 landen heeft toegezegd", aldus de premier. In eerste lezing verwierp het parlement op 22 november het economisch programma van de regering.

De regering is voornemens "ongeveer vijftig industriele ondernemingen te sluiten" en hun "geen reddingsboei toe te werpen". Die maatregelen komen neer op "vijftigtot honderdduizend werklozen, een verzwaring van de leefomstandigheden en prijsverhogingen plus een inflatie van negentien of 19,5 procent", aldus Nemeth.

DE REGERING VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

STUDIEFINANCIERING

De Minister van Onderwijs en Cultuur deelt mede, dat voor het studiejaar 1990-1991 studiefinanciering zal worden verleend aan studenten, afkomstig van Bonaire, Saba en St. Eustatius voor het volgen van een studie of opleiding in de Nederlandse Antillen, op Aruba, in Nederland, in de Verenigde Staten van Noord-Amerika en in de Regio.

I. Studiefinanciering wordt verstrekt voor opleidingen:
a. op universitair niveau
b. op hoger beroepsonderwijs niveau
c. op middelbaar beroepsonderwijs niveau.

II. Studiefinanciering wordt verleend indien:
a. het volgen van de studie of opleiding in het belang van de Antilliaanse gemeenschap
b. de capaciteiten van de gegadigden de toekenning billijken;
c. de gegadigden op het moment waarop het genot van de studiefinanciering aanvangt de leeftijd van 18 jaren hebben bereikt en niet ouder zijn dan 25 jaar*;
d. gegadigden de Nederlandse nationaliteit bezitten dan wel een naturalisatieverzoek hebben ingediend, dat in een vergevorderd statium van afhandeling verkeert;
e. de wettelijke vertegenwoordiger(s) van de gegadigden als woonplaats heeft (hebben) de Nederlandse Antillen en woonachtig zijn op Bonaire, Saba of St. Eustatius;
f. gegadigden medisch geschikt zijn bevonden en tevens voldoen aan andere te bepalen selektie-kriteria;
g. gegadigden geen deficiënt examenpakket hebben;
h. de gegadigden voldoen aan de toelatingsvoorwaarden van de opleidingsinstituten;
i. het opleidingsinstituut volledig erkend is;
* GEGADIGDEN JONGER DAN 18 JAAR DIENEN AAN DE MINISTER VAN ONDERWIJS EN CULTUUR DISPENSATIE TE VRAGEN VIA EEN VERZOEKSCHRIFT.

III. In zeer bijzondere gevallen kan studiefinanciering voor een parttime-opleiding worden verleend.

De formulieren voor het aanvragen van studiefinanciering en informatie hierover zijn vanaf heden te verkrijgen op:

— Aruba	: Stichting Begeleiding Bonaireaanse en Bovenwindse Bursalen
— Bonaire	: Departement van Onderwijs, Kaya General Manuel Piar 9
— Nederland	: Stichting Studiecommissie Nederlandse Antillen Nassauplein 1-A Postbus 85717 Den Haag
— Saba	: Kantoor van de Gezaghebber
— St. Eustatius	: Kantoor van de Gezaghebber
— St. Maarten	: Departement van Onderwijs, Camile Richardsonstraat 13.

Aanvragen met bijlagen dienen uiterlijk 20 december 1989 persoonlijk ingeleverd te worden op bovengenoemde adressen.
NA 20 DECEMBER 1989 ONTVANGEN AANVRAGEN WORDEN NIET IN BEHANDELING GENOMEN.

De Minister van Onderwijs en Cultuur
E.A. Woodley, M.A.

Aylwin spreekt grote menigte toe



■ *SANTIAGO - Voor een gehoor van honderdduizenden mensen sloot Patricio Aylwin (zie foto) de verkiezingscampagne af. Hij is de presidentskandidaat voor de gematigde oppositie van links van het midden en het politieke centrum. De stembus is op 14 december. Met deze verkiezing wordt een zeer belangrijke stap gezet op weg naar het burger-bewind dat volgend jaar moet aantreden in Chili ter opvolging van president generaal Augusto Pinochet en zijn militairen. (AFP-satellietfoto)*

Bij START-overleg veel vooruitgang

GENEVE - Functionarissen van de Sovjetunie en de Verenigde Staten hebben bekendgemaakt dat er een grote vooruitgang is geboekt in de Geneefse besprekingen om het arsenaal Strategische nucleaire lange-afstandswapens (START) met vijftig procent terug te brengen. Daarnaast zeiden zij dat vermoedelijk al tegen het einde van 1990 een nieuw verdrag over deze wapens kan worden ondertekend.

Bij het begin van de vrijdag geëindigde nieuwe START-ronde was men tegelijk gaan onderhandelen over de kwestie van wapensystemen in de ruimte, omdat het onderzoek naar deze systemen, zoals dat naar een VS-ruimteschild SDI, tot dusverre naast de zogeheten 'verificatie' een van de voornaamste hinderpalen vormde voor een akkoord.

Wat SDI betreft is in de afgelopen dagen in de onderhandelingen overeengekomen dat op korte termijn experts uit de Sovjetunie op uitnodiging van de Amerikaanse regering naar de VS komen om twee SDI-laboratoria te bezoeken. De versnelling in deze onderhandeling is "een direct gevolg van de top van Malta" tussen VS-president George Bush, zo zeiden woordvoerders van beide delegaties.

Bij 'verificatie' gaat het om het vaststellen van de wederzijdse mogelijkheden van toezicht op de naleving van een strategisch-wapenakkoord. Op dit punt werd men het in de afgelopen paar dagen eens over een serie maatregelen die het wederzijds vertrouwen moeten vergroten. Daarbij gaat het om stappen zoals het aan elkaar verstrekken van gegevens over ofwel "laten zien" van zware bommenwerpers, die kernwapens kunnen vervoeren en het geven van "vingerafdrukken" van raketten om deze over en weer herkenbaar te maken.

Aanbod onmiddellijk bestand afgewezen

President El Salvador met voorstel dialoog

SAN SALVADOR - De Salvadoraanse president Alfredo Cristiani heeft de linkse opstandelingen in zijn land zaterdag hernieuwde vredesbesprekingen aangeboden als zij bereid zijn hun aanvallen te stoppen waarbij burgers gevaar lopen. Een voorstel van het verzet voor een onmiddellijk aan te vangen bestand werd door de regering echter afgewezen.

Cristiani zei op een persconferentie in San Salvador dat hij het Bevrijdingsfront Farabundo Marti (FMLN) zal vragen alle terroristische acties waarbij de levens van burgers in het geding zijn, voor 15 december te stoppen. Als de opstandelingen met het voorstel instemmen is de Salvadoraanse regering bereid op 20 december opnieuw om de tafel te gaan zitten met vertegenwoordigers van het FMLN om te praten over het beëindigen van de tien jaar oude burgeroorlog waarbij al meer dan zeventigduizend slachtoffers zijn gevallen. Het vredesoverleg zou moeten plaatsheben in de Venezolaanse hoofdstad Caracas.

NOODTOESTAND

Het Salvadoraanse parlement heeft inmiddels de noodtoestand in het land met dertig dagen verlengd. Onder de noodtoestand hebben leger en politie vergaande bevoegdheden om op te treden tegen mogelijke verdachten van anti-regeringsgezinde activiteiten.

Het Salvadoraanse verzet diende bij monde van president Ortega een voorstel in voor een bestand dat onmiddellijk in zou moeten gaan. Maar El Salvador wees dit af, zo is uit Salvadoraanse bronnen in de omgeving van de Middenamerikaanse topconferentie in Costa Rica vernomen. Op tafel ligt dus nog alleen het aanbod van president Cristiani op 20 december een dialoog met het verzet te beginnen in Caracas op voorwaarde dat de opstandelingen "alle terreurdaden" staken.

ACETON GEBRUIKT VOOR COCA

Leveranties voor fictieve Colombiaanse zaak

Directeur Nederlands bedrijf voorstander meldingsplicht

RIDDERKERK - Transol Chemicals bv uit Ridderkerk in Nederland heeft tegen wil en dank naar allewaarschijnlijkheid aceton geleverd aan een Colombiaans bedrijf dat betrokken is geweest bij de productie van cocaine. Het bedrijf heeft inmiddels haar interne richtlijnen dusdanig aangescherpt dat verdachte leveranties aan dat land niet meer kunnen plaatsvinden, zo deelde een woordvoerder mee.

Transol handelt onder meer in aceton, een product dat gebruikt wordt voor het zuiveren van cocaine. Tot drie keer toe leverde zij hoeveelheden daarvan aan het Colombiaanse bedrijf Empresa de Curtimbres pieles y servicios. De derde partij, die afgelopen voorjaar aankwam in een van de Colombiaanse havens, wekte de argwaan van de douane.

TERUG

"Die argwaan werd gewekt omdat de papieren aanvankelijk niet leken te kloppen met de lading. Maar toen vervolgens gezocht werd naar het bedrijf bleek daar niemand meer thuis te geven. Die derde lading is daarom teruggestuurd en kwam in Miami terecht waar de autoriteiten argwaan kregen en de handel inmiddels verbeurd hebben verklaard", aldus de woordvoerder.

De drie partijen zijn in Ridderkerk gekocht door een man uit Colombia die contant betaalde. Het bedrijf heeft inmiddels haar richtlijnen aangescherpt om dit soort zaken in de toekomst te voorkomen. Later heeft zij die richtlijnen aangepast aan adviezen dienaangaande van het ministerie van Economische zaken. Die komen er op neer dat handelaren van chemische producten verdachte transacties moeten aanmelden bij de Centrale dienst voor in-en uitvoer in Groningen.

MELDINGSPLICHT

Wijs geworden door zijn ervaringen bepleit de directeur C. Kamper van Transol, nu een meldingsplicht voor alle producten die gebruikt kunnen worden bij de vervaardiging van cocaine. "Een exportverbod heeft weinig zin, dat kun je als land alleen niet doorvoeren. Maar een meldingsplicht wel. Het is duidelijk dat het Colombiaanse importvergunningenstelsel niet werkt. Als bedrijven verplicht moeten melden, kan de Nederlandse regering als zij dat nodig vindt, de autoriteiten zelf op de hoogte stellen."

Thames Television en Veronica Nieuwslijn willen met een documentaire over deze zaak aangeven hoe drugskartels aan chemicalien komen die nodig zijn om drugs te produceren. Uit de documentaire, die woensdagavond werd uitgezonden, blijkt onder meer dat het bedrijf de antecedenten van de zakenman niet heeft onderzocht en dat in eerste instantie ontkend werd dat het om drie acetonleveringen zou gaan.

Volgens Nieuwslijn zou Transol voor drie acetonleveringen in totaal 71.800 dollar hebben ontvangen. Het bedrijf zou eerst hebben meegedeeld slechts een acetonlevering te hebben gedaan, voor een bedrag van zeventienduizend dollar. Ook zou directeur Kamper op de hoogte zijn geweest van het feit dat de Colombiaanse zakenman valse vrachtpapieren heeft gebruikt.

GEEN REDEN

Het is overigens niet de eerste keer dat een mogelijke Nederlandse betrokkenheid bij productie van drugs in Colombia aan de orde wordt gesteld. In een interview met de KRO in september zei generaal Padilla, het hoofd van de Nationale politie van Colombia, dat Nederland chemische producten levert die in Colombia worden gebruikt door de productie van cocaine. Nederlandse bedrijven werden toen niet met name genoemd in de uitzending. De ministers van Buitenlandse zaken en Justitie hebben overigens in september laten weten geen reden te zien voor een uitvoerverbod van chemicalien naar Colombia.

Nederlands onderwijs belemmerd in 1992

TILBURG — Het Nederlands hoger onderwijs is onvoldoende ingespeeld op Europa 1992 en de grote maatschappelijke veranderingen die open grenzen met zich mee zullen brengen.

Dat betoogde oud-minister van onderwijs en wetenschappen prof. Dr. J. Van Kemenade donderdag in Tilburg tijdens het uitspreken van een rede ter gelegenheid van de 62ste dies-natalis (jaar van bestaan) van de Katholieke Universiteit Brabant (kub).

Van Kemenade schetste een aantal aspecten van het Nederlands hoger onderwijs die in zijn ogen ernstige belemmeringen vormen voor een gunstige toekomst. Met name de toenemende concurrentie met tal van Europese instellingen, hun afgestudeerden en hun kwaliteiten op het gebied van onderzoek en wetenschapstoepassing kan het Nederlands hoger onderwijs in de huidige vorm niet aan, zo verwacht Van Kemenade.

Het is volgens hem onder meer nodig de huidige strikte scheiding tussen wetenschappelijk en hoger beroepsonderwijs te doorbreken. Vergaande samenwerking tussen afzonderlijke instellingen van hoger onderwijs is noodzakelijk.

Van Kemenade, tegenwoordig burgemeester van Eindhoven, signaleerde onder meer "een te nauwe verstrengeling tussen onderwijs en onderzoek. Van elke docent wordt verwacht dat hij ook onderzoeker is en van elke student dat hij in beginsel voorbestemd is tot het zelfstandig verrichten van wetenschappelijk onderzoek. Dat is een fictie die de positie van het onderoek ernstig heeft ondermijnd", aldus van Kemenade.

Het hoger beroepsonderwijs moet die fictie volgens hem gauw doorbreken "om excellent onderzoek te behouden en in de internationale competitie een rol van betekenis te kunnen spelen".

De strikte scheiding tussen hoger beroepsonderwijs en wetenschappelijk onderwijs is volgens Van Kemenade niet in overeenstemming met wat de maatschappij en individuen vragen. Hij pleitte verder voor meer onderwijsmogelijkheden voor ouderen.

Certificaat-onderwijs is volgens Van Kemenade een manier om te komen tot een hoger rendement en een grotere effectiviteit. "onze instellingen van hoger onderwijs koesteren in hoge mate hun zelfstandigheid en gedragen zich vaak meer als concurrenten dan als onderdelen van een bestel dat een maatschappelijke taak heeft te vervullen".

Tussen de Noordbrabantse onderwijsinstellingen signaleerde Van Kemenade belangentegenstellingen die vaak parallel lopen met de gemeentegrenzen. "het resultaat is een sterk verdeeld hoger onderwijs en een verdeeld Noord-Brabant, hetgeen de positie van de regio bij de landelijke verdeling van schaarse middelen niet versterkt."

Als onderdeel van de viering van de 62ste dies natalis kregen 28 afgestudeerden van de Tilburgse post-doctorale opleiding bestuurlijke informatiekunde donderdag de Amerikaanse masterdegree information management uitgereikt. De diploma's werden overhandigd door prof. Dr. E. Macias, provost van Washington University in St Louis USA. Na afloop van hun opleiding in Tilburg legden de afgestudeerden aan de Amerikaanse universiteit de laatste hand aan hun studie.

Elfmaal financieel begroot

HANNOVER - Een Oostduitser heeft bekend dat hij elf keer het begroetingsgeld van honderd D-mark geïnd heeft dat de bondsrepubliek een keer per jaar aan alle Oostduitsers aanbiedt die naar het Westen komen. Dit is vrijdag van de politie in Hannover vernomen.

De man, wiens naam niet bekendgemaakt is, werd op heterdaad betrapt op diefstal in een winkel in Hannover. Toen de politie zijn papieren controleerde, stuitte men op verdachte doorhalingen. Na een korte ondervraging biechtte de man op dat hij elfhonderd mark had opgestreken door zich elf keer bij verschillende kassen te melden waar het geld wordt uitbetaald. De rechter heeft de man in staat van beschuldiging gesteld wegens winkeldiefstal. Daarna mocht hij naar de DDR terug.

■*LIMA - Bij een bomaanslag in een bankgebouw in de Peruaanse hoofdstad zijn negen mensen gewond geraakt. Men neemt aan het dat een guerrilla- actie was. De politie startte al snel een onderzoek in het bankgebouw.*



Akkoord bereikt over Lome-IV

BRUSSEL - De ontwikkelingslanden in Afrika, de Cariben en in de Stille Oceaan (ACS) krijgen de komende vijf jaar honderd miljoen ecu (een ecu is Nf 2,33) extra financiele hulp.

Ze hebben dit laatste bod van de EG aanvaard en daarmee is de nieuwe Lome-overeenkomst definitief rond, zo is woensdag door de EG-commissie in Brussel bevestigd. Op aandringen van de ACS-landen heeft de Gemeenschap voor een bedrag van honderd miljoen ecu aan door de Europese Investeringsbank (EIB) te verstrekken goedkope leningen omgezet in giften. Daarmee komt het giftenbedrag nu op 10,8 miljard ecu. Met de door de EIB te verschaffen leningen komt de totale geldstroom van de EG naar de ontwikkelingslanden op iets meer dan twaalf miljard ecu. De ACS-landen hadden 15,5 miljard ecu gevraagd.

Van de vorige Lome-overeenkomst profiteerden 66 ontwikkelingslanden. Lome-IV geldt voor 69 landen. Bij de oorspronkelijke 66 hebben zich nu de Dominicaanse Republiek, Haiti en Namibia gevoegd.



■ PORT AU PRINCE -*De Amerikaanse ambassadeur in Haiti, Alvin P. Adams, (links) had met fungerend president generaal Prosper Avril (tweede van links) in het regeringscentrum een onderhoud. Dit gebeurde na het overhandigen van de geloofsbrieven door de nieuwbenoemde ambassadeur.* (AFP-satellietfoto)

Harde kerk stadsguerrilla vijftien man

Bonn:top-bankier door RAF vermoord

KARLSRUHE - Volgens het Westduitse Openbaar Ministerie zijn zeker drie leden van de extreemrechtse Rote Armee Fraktion (RAF) betrokken bij de aanslag die afgelopen donderdag het leven kostte aan topbankier Alfred Herrhausen.

Een woordvoerder, Hans-Jurgen Forster, zei dat twee mannen zijn gesignaleerd in de buurt van de aanslag in Bad Homburg en heeft een derde persoon op 17 oktober in Frankfurt de later teruggevonden vluchtwagen gehuurd. Het is nog niet zeker om welke RAF-leden het gaat. Blijkens verklaringen van ooggetuigen zou het kunnen gaan om de 31-jarige Christoph Seidler, die gezocht wordt wegens medeplichtigheid aan andere moordaanslagen.

Volgens het boulevardblad Bild is de politie tot de conclusie gekomen dat het RAF-echtpaar Barbara en Horst Meyer het "brein" achter de aanslag op Herrhausen is die president was van de Deutsche Bank, de grootste bank in de bondsrepubliek. Tot dusver hebben de Westduitse autoriteiten zo'n zevenhonderd tips binnengekregen.

ROL

Heribert Hellenbroich, ouddirecteur van de contraspionage, vermoedt dat Herrhausens rol in de wapenindustrie iets ermee te maken heeft. De topman van Deutsche Bank speelde een belangrijke rol bij de overname door Daimlerbenz, 's lands grootste industriele concern, en de vliegtuigbouw- en defensie-onderneming Messerschmitt-Boelkow-Blohm (MBB).

De "harde kern" van de RAF bestaat volgens het Westduitse Openbaar Ministerie uit vijftien mensen. Tegen negen van hen is een internationaal arrestatiebevel uitgevaardigd. Die negen zijn: Henning Beer (31), losarbeider, Sabine Callsen (28), studente, verdacht van betrokkenheid aan een bomaanslag', Wolfgang Grams (36), student, Birgit Hogefeld (33), werkloos die betrokken zou zijn geweest bij een mislukte aanslag op de Westduitse staatssecretaris van Financien Hans Tietmeyer op 20 september 1988', Andrea Klump (32), kantooremployee, die op 17 juni 1988 zou hebben deelgenomen aan een aanslag op een disco vlakbij een Amerikaanse basis in Rota (Spanje), Barbara Meyer (33), koopvrouw, die aan diverse aanslagen en actie zou hebben meegedaan, Horst Meyer (33), elektromonteur, die betrokken zou zijn geweest bij de moord op Siemens-manager Karl-Heins Beckurts op 9 juli 1986 vlakbij Munchen, Sigrid Sternebeck (40), fotografe, verdacht van medeplichtigheid aan de moord op een Amerikaanse soldaat in Wiesbaden en een bomaanslag op de Amerikaanse militaire basis in Frankfurt, beide op 8 augustus 1985 en Inge Viett (45), kleuterleidster, verdacht van medeplichtigheid aan de moord op een Franse politieagent op 4 augustus 1981 in Parijs.

Eerste vice-president van Sovjetunie:

Debat over rol van partij best mogelijk

MOSKOU - Een debat in het congres van volksafgevaardigden waarbij de leidende rol van de Communistische partij van de Sovjetunie ter discussie wordt gesteld, is niet uitgesloten. Dit heeft eerste vice-president Anatoli Loekjanov verklaard tijdens een persconferentie in Moskou.

Loekjanov en andere hoge Sovjet-functionarissen zeiden dat een rustige bestudering van mogelijke grondwettelijke veranderingen nodig zal zijn tijdens het tweede congres van volksafgevaardigden, het hoogste wetgevende orgaan in de Sovjetunie, dat van 12 tot 22 december wordt gehouden. Voor het congres zal het Centraal comite van de partij in voltallige zitting bijeenkomen.

MISLUKT

Een poging van de Opperste Sovjet, het feitelijke parlement, om het debat over artikel 6 van de Sovjetconstitutie op de agenda van het congres te zetten mislukte vorige maand. Maar op de vraag of afgevaardigden er alsnog op kunnen aandringen dat de kwestie op de agenda wordt geplaatst, zei Loekjanov dat het congres als hoogste wetgevende orgaan beslissingen kan nemen over elk willekeurig onderwerp.

Sommige afgevaardigden hebben de afgelopen tijd druk gelobbied om de mogelijkheid het artikel, waarbij de leidende rol van de Communistische partij in de Sovjet-maatschappij is vastgelegd, te wijzigen of zelfs te schrappen ter discussie te brengen. De nieuwe communistische leidingen in de DDR en Tsjechoslowakije hebben dergelijke bepalingen in hun grondwet geschrapt, terwijl Polen en Hongarije openlijk meerpartijensystemen hebben ingevoerd.

VERDELEN

Jevgeni Primakov, de voorzitter van een van de kamers van de Opperste Sovjet, voorspelde dat er mogelijk veranderingen zullen komen in de rol van de partij, maar waarschuwde voor overhaaste beslissingen die de spanning in de Sovjet-maatschappij kunnen doen stijgen. "Artikelen in de grondwet zouden kunnen worden herzien. Maar wij willen niets ondernemen dat ons eerder zou verdelen dan bijeenbrengen", aldus Primakov. De agenda voor het congres, dat in mei dit jaar voor het eerst bijeenkwam, behelst negen punten, waaronder een debat over economische nootmaatregelen, de nationale begroting en wijzigingen in het kiessysteem.

Premier Nikolaj Ryzjkov zal volgende week dinsdag de openingstoespraak van het congres houden. Het 2.250 leden tellende congres heeft het recht wetten die zijn voorgesteld door de Opperste Sovjet te verwerpen en moet zijn goedkeuring geven aan alle grondwettelijke besluiten. Maar de werkelijke wetgevende macht ligt bij de kleinere Opperste Sovjet, die acht maanden per jaar vergadert en elk jaar een vijfde van zijn leden moet vervangen.

Pretoria:geen banden met politie

Ultra-rechts doodseskader opgerold

JOHANNESBURG - De Zuidafrikaanse politie, die onder zware verdenking staat na berichten over het bestaan van doodseskaders binnen haar gelederen, is ervan overtuigd dat zij een geheime extreem-rechtse organisatie op het spoor is die aanslagen op anti-apartheidsorganisaties en verzetsstrijders heeft gepleegd. Deze moordeenheid zou geen enkele band hebben met het leger of de politie.

De politie arresteerde namelijk in Transvaal vijf mannen die ervan verdacht worden lid van de geheime eenheid te zijn. De Zuidafrikaanse staatstelevisie meldde dat de groep bestaat uit ontgoochelde leden van de "Aquila", de ordedienst van de neofascistische blanke Afrikaner weerstandsbeweging (AWB) van Eugene Terre'Blanche, die Terre'Blanche te zwak vinden. Zij zouden hem zelfs op de lijst hebben gezet van personen die uit de weg geruimd moeten worden.

De regeringskrant "The Citizen" berichtte dat de politie bij de arrestatie van de vijf mannen "een groot aantal" wapens in beslag heeft genomen. Een politiewoordvoerder benadrukte dat het vijftal geen enkele band heeft met het leger of de politie, in tegenstelling tot de twee verdachten die momenteel ondervraagd worden in verband met de moord op de anti-apartheidsacitivist David Webster in mei en die op de Namibische advocaat Anton Lubowski in september. Die verdachten, Ferdi Barnard en Calla Botha, zijn beiden voormalige politie-agenten.

De regering heeft een onderzoek laten verrichten naar de beschuldigingen van drie ex-politiemannen dat er binnen de politie doodseskaders opereren, die anti-apartheidsactivisten moesten vermoorden. President Frederik de Klerk heeft aangekondigd dat hij deze zaak tot op de bodem zal uitzoeken.

■ MEXICOSTAD - *Het leger werd in Mexico ingeschakeld bij het vervoer van de marihuana en cocaine welke in de voorbije drie maanden in beslag zijn genomen bij politiele acties tegen de drugshandel. Militairen bewaakten ook het transport naar de oven waar de drugs werden verbrand. In totaal ging het om achttien ton.* (AFP-satellietfoto)



Bezettingsacties in Oost-Duitsland

OOST-BERLIJN - In de DDR hebben verontwaardigde burgers donderdag in vier steden de gebouwen van de plaatselijke afdelingen van de Nationale veiligheidsdienst bestormd en bezet. Daarbij zijn gewonden gevallen. Dit gebeurde in de steden Dresden, Cottbus, Rostock en Suhl. Veel veiligheidsambtenaren liepen verwondingen op.

Lihie Talmor in Gallery '86

KLEUR ALS TOEGIFT

TOT EN MET 24 december is in Gallery 86 een tentoonstelling te bezichtigen van het werk van Lihie Talmor. Het zijn vooral etsen, de meeste met 'aquatint' gekleurd. Daarnaast hangen er vier grote olieverfschilderijen en enkele gravures. De expositie werd zondagmiddag om vijf uur geopend door haar nicht Yael Ackerman, de echtgenote van de consul van Israël.

Lihie Talmor, tweede van links, met Yael Ackerman (derde van links) die de expositie gistermiddag opende, samen met Hennie Blok (links) en Yvonne Horvers (rechts) van Gallery '86.

Lihie Talmor werd geboren in Tel Aviv, Israël, en volgde een opleiding voor architectuur. Daarna stapte zij over op het schilderen en graveren, waarin zij zich buiten Israël ook in Venezuela en in Italië verder bekwaamde. Zij exposeerde, alleen of in groepsverband, in Spanje, Canada, de Verenigde Staten, Puerto Rico en in Venezuela. Vooral in Venezuela geniet haar werk een zekere bekendheid en is het in verschillende musea-collecties te vinden.

In de vier olieverfdoeken die op de expositie hangen overheerst het blauw, een petrolachtig grijsblauw. Door de structuur van de verf, de penseelstreek en door kleine accenten van andere kleuren onderbroken, krijgt het werk vorm. Drie van de vier schilderijen kregen titels mee die naar de zee verwijzen: 'Del Mediteraneo al Caribe', 'Marea Baja' en 'Marea Alta'. Het vierde doek heeft geen titel. Er zit een tweedeling in die de zee onwaarschijnlijk maakt, maar door kleur, omvang er structuur vormt het toch een eenheid met de andere drie, dus toch een, weliswaar gespleten, zeeindruk.

BLAUW

Lihie Talmor heeft een voorliefde voor die kleur blauw. Hij komt terug in verschillende van haar etsen, al vertelde zij ook bewust te proberen nu eens over te schakelen naar andere kleuren.

In haar etsen, al haar werk is abstract of sterk geabstraheerd, zijn de vlakverdeling en het lijnenspel van meer belang dan de kleur. De kleur is toegift en al geeft het het werk een extra dimensie, je mist de kleur niet in het zwart/wit werk. De kleuren verzachten wat, onderstrepen de poëzie. Lihie Talmor geeft haar werk als titel teksten uit de bijbel mee, regels poëzie of namen als 'Memoria Colectiva', waarmee de toeschouwer in combinatie met de serie van vier plus zichzelf een gedicht mag maken.

Deze serie van gekleurde etsen leent zich ervoor. Het is abstract tekenwerk waarin de combinatie van etslijnen een vloeiende vlakverdeling maakt die interactie van rust en spanning weergeeft.

ZEER KLEIN

Met de kleine, tot zeer kleine, etsjes die bijna wegvallen in hun grote passepartouts heb ik wel moeite. Je moet met je neus vlak bij de muur gaan staan om ze goed te kunnen zien. En als ze als viertal in combinatie bij elkaar hangen, blijft het vooral lijstwerk en valt de tekening bijna weg.

Van haar etsen en gravures maakt Lihie Talmor meestal 30 afdrukken, van sommige echter 50. Ik vind dat tamelijk veel, zij zelf niet, ook niet omdat zij vaak haar geplande maximum niet afdrukt.

De prijzen van het werk variëren van 125 gulden -voor de kleine etsen - tot 3500 gulden voor de olieverfschilderijen.

NEL CASIMIRI



'Tata' Beaumont van Santa Rosa Indians toonde zich zeer tevreden met de tweede prijs.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO (Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur, vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur, zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

*****

SCHAKEN
(Nederlands-Antilliaanse Schaakbond)
20.00 uur voorronden snelschaakkampioenschap - SV Curaçao, Rust & Burgh

*****

*****

VOETBAL / DEN HAAG
Wilco van Buuren van FC Den Haag is definitief afgekeurd voor het spelen van betaald voetbal. Bij de 27-jarige libero, in de zomer door trainer Co Adriaanse bij Willem II weggehaald in ruil voor Ron de Roode, is een afwijking bij beide heupgewrichten geconstateerd. Trainer Co Adriaanse wil zijn selectie tussentijds aanvullen, maar grote financiële mogelijkheden heeft de club niet. De coach hoopt dat het verzekeringsgeld voor een aankoop kan worden aangewend.

Eerste kampioenschap Santa Maria in twintig jaar

SM Pirates kapen AA-titel bij Santa Rosa Indians: 4-3

WILLEMSTAD — Een 0-3 achterstand in de eindplayoffs om de kampioenstitel omzetten in een 4-3 overwinning behoort niet meer tot de onmogelijkheden in het Curaçaose AA-klasse baseball.

Sta Maria Pirates/Wallé Construction zorgde zaterdagavond voor dit unieke record in het lokale baseball door ook de zevende, beslissende confrontatie met concurrent Sta Rosa Indians/Mennen Speedstick voor zich op te eisen.

Daarmee bemachtigde de Sta Mariaploeg haar eerste kampioenstitel na twintig jaar op AA-niveau te hebben meegedraaid.

De laatste playoff-wedstrijd vormde zaterdagavond een waardig slot van het seizoen. De beide negentallen etaleerden op alle onderdelen van het spel een uitstekend niveau, technisch en conditioneel. Pirates maakte iets beter gebruik van de mogelijkheden en trok uiteindelijk met 2-1 aan het kortste eind. Indians is dus vanaf zaterdagavond na drie achtereenvolgende jaren aan de top te hebben gestaand kampioen-af.

START

Voor de Sta Mariaploeg is dit pas de eerste titel in twintig jaar AA-klasse baseball. Zij promoveerde in 1969 naar de hoogste afdeling en met het nodige succes, want in datzelfde jaar behaalde het team de tweede plaats van de Curaçaose league en daarna ook het subkampioenschap op Antiliaans niveau. Men is echter niet in staat gebleken een passend vervolg te geven aan deze bemoedigende start. Er volgden jaren met de nodige dieptepunten en middelmatige resultaten. In de afgelopen vijf jaren diende de Sta Mariaploeg zich echter weer als kampioenspretendent aan. Telkens ging het echter in de eindfase fout ondanks goede resultaten in de voorcompetitie.

Dit seizoen boekte Pirates echter zijn all time beste resultaat in de voorcompetitie met een toaal van 25 overwinningen tegen slechts vijf nederlagen. Het ging echter toch nog bijna fout in de halve finales. Ternauwernood werd met 3-2 van Wild Cats gewonnen waarna ook nog voor de rechtbank een overwinning werd behaald in een kort geding tegen de baseballbond. Alle moeite leek voor niets toen Indians met groot machtsvertoon Pirates op een 0-3 achterstand zette.

ZENUWSLOPEND

Daarna kwam echter de ommekeer welke begon met een 8-7 overwinning in de vierde wedstrijd na eerst met 2-6 te hebben achtergestaan. De daaropvolgende partij was ook zenuwslopend (5-4), maar in de zesde wedstrijd zat alles mee (14-1).

Indians opende zaterdagavond de score met een punt in de tweede inning. Otmar Petronilia, die pitcher Arthur Bonovacia een vrije loop ontfutselde, en Wilfred Martiszoon, goed voor een honkslag, produceerden de eerste run van de wedstrijd. Pirates maakte echter in de derde al gelijk op een vrije loop, een honkslag van Edson Sophia - zaterdagavond de meest produktieve slagman met drie honkslagen - een opofferingsslag waarmee de lopers in scoringspositie werden gebracht en een 'sacrifice fly' van Luti Bernadina. De beslissing viel in de zevende inning toen Pirates met honkslagen van Sophia, Gregory Damoen en Bernadina de leiding nam met 2-1. Dit werd ook de eindscore.

De eindcijfers waren 2-7-0 en 1-7-0. Schitterend veldspel dus van beide negentallen met als uitblinker Pirates-shortstop Luti Bernadina die tweemaal op spectaculaire wijze en met perfecte timing door middel van een duiksprong een 'roller' wist te stoppen en nog tijdig naar het eerste honk wist te werpen. Winnende werper Arthur Bonovacia en rivaal Edmond Martina excelleerden op de heuvel en zorgden voor een waar werpersduel.



De winnende werper van de Santa Maria Pirates werd na het behalen van de kampioenstitel op de schouders genomen door zijn medespelers en supporters.

Italiaanse autoriteiten niet in paniek

Ontmoeting Nederland-Engeland wordt 'het duel van de angst'

Rome - De indeling na loting voor het wereldkampioenschap voetbal 1990 in Italië is als volgt:

A
1. Italië
2. Oostenrijk
3. Verenigde Staten
4. Tsjechoslowakije

B
5. Argentinië
6. Cameroun
7. Sovjetunie
8. Roemenië

C
9. Brazilië
10. Zweden
11. Costa Rica
12. Schotland

D
13. Bondsepubliek
14. Joegoslavië
15. Ver. Arab. Emiraten
16. Colombia

E
17. België
18. Zuidkorea
19. Uruguay
20. Spanje

F
21. Engeland
22. Ierland
23. Nederland
24. Egypte

MENSEN



■—*Met het begin van de vogeltrek werd een grote tol geëist: De vogels vliegen zich te pletter tegen de ruiten van wolkenbrabbers in Rotterdam. Raamstickers met vogels erop zouden kunnen helpen; dan vliegen de vogels over de gebouwen heen.*

De straat
de straat
de straat
dat is voor mij
apostolaat
vraag mij niet
waarom straat
voor mij is de kerk
niet de kerk
maar
de straat

Pater Brenneker

Repair project voor hartpatient

Door hartpatienten nog voor zij naar het ziekenhuis worden overgebracht te behandelen met een stolseloplossend middel, stijgen hun overlevingskansen flink. Gemiddeld scheelt het drie kwartier met het tijdstip waarop de behandeling in het ziekenhuis wordt gestart. Het gemiddelde sterftecijfer van hartinfarct-patienten is iets meer dan tien procent. Als op tijd - en dus zo snel mogelijk - met het stolseloplossend middel wordt begonnen, is dat aantal te halveren.

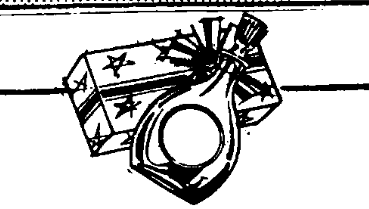
Dat zijn zeer hoopgevende cijfers, vindt de Rotterdamse cardioloog prof.dr. M. Simoons. Op een symposium in Rotterdam maakt hij maandagavond de resultaten bekend van het Rotterdamse repair-project, dat nu een jaar bezig is met de snellere behandeling. Het project is een samenwerking tussen het thoraxcentrum van het Dijkzigtziekenhuis, de GGGD en de Rotterdamse huisartsen.

Inmiddels zijn 91 patienten op deze manier behandeld. Een hartinfarct ontstaat doordat een bloedstolsel een vat afsluit waardoor hartspierweefsel afsterft. Na zes uur is de schade onherroepelijk: een heel stuk weefsel is dan kapot. Voor die tijd is het dus zaak de bloedtoevoer zo snel mogelijk te herstellen. Normaal gesproken begint de behandeling pas in het ziekenhuis.

Uit het repair-project blijkt nu dat gemiddeld drie kwartier eerder kan worden begonnen. Dat betekent op een periode van zes uur een belangrijke tijdwinst, aldus Simoons.

Een tijdwinst die op het platteland, ver van ziekenhuizen, helemaal van levensbelang kan zijn. Van de 91 patienten is er één overleden en dat is een bijzonder laag getal, vindt de cardioloog.

AGENDA CURAÇAO



NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTRUM (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

WIT GELE KRUIS voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster Bernadina, tel.: 85853.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmorgen van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

NEUTRALEWIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Caupain, tel.: 88614, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL (tel.: 54300): dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Groot Piscadera, Jan Noorduynweg z/n (naast Thorax Centrum), tel.: 85022, 85023.
Punda
Dominguito, Caracasbaaiweg 127, tel.: 617988.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraão (achter Kooyman).
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12

*****

DINSDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING
INTERNATIONAL TRADE CENTER: t/m **15 december** van 10.00-20.00 uur gelegenheid tot bezichtiging foto-expositie getiteld Curaçao Photo Exhibition' van Carlos Tramm - Piscaderaweg z/n.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg Punda, tel.: 613417): geopend van dinsdag t/m vrijdag van 08.30-12.00/15.00-17.30 uur; maandag en zaterdag van 09.30-12.00 uur.
gedurende de maand december expositie van schilderijen en papiertekeningen gemaakt door de Israëlische Lihie Talmor

TOERISTENSCHIP: 07.00-17.00 uur 'Skyward' (S.J.).

*****

Wega di Number Kòrsou

ZAT.:	ZON.:
4483	2731
0607	1265
5044	4747

TELECURAÇAO
MAANDAG: 17.00 Ora pa mucha; 18.00 Awe mi ke un buki; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Special: 'Kanker' (deel 4); 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Ku porta habrí met Robin Visser; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 22.30 Special: 'Countries & people'; Departement Cultuur en Opvoeding: 'The world of Audubon'; 23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

******

GEWICHTHEFFEN / LONDEN - De voormalige Britse gewichtheffer Stephen Pinsent, die enkele weken geleden werd veroordeeld tot drie maanden hechtenis wegens "handel" in anabole steroiden, heeft in hoger beroep strafvermindering gekregen. De 34-jarige Pinsent, die in 1982 bij de Gemenebest spelen zilver won, komt al na 28 dagen vrij. Het hof van appel kwam tot zijn uitspraak doordat Pinsent nooit geldelijk gewin voor ogen heeft gehad. De sportschooleigenaar uit Middlesex leverde de anabolica aan twee bevriende bodybuilders zonder daar financieel voordeel bij te hebben.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scharpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Art Hoyers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:

Toon van Dongen, Ana van Leeuwen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moenirsiam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Vilma Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties::
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel. 2285

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente::
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewall-weg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Halkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-16151, toestel 319)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

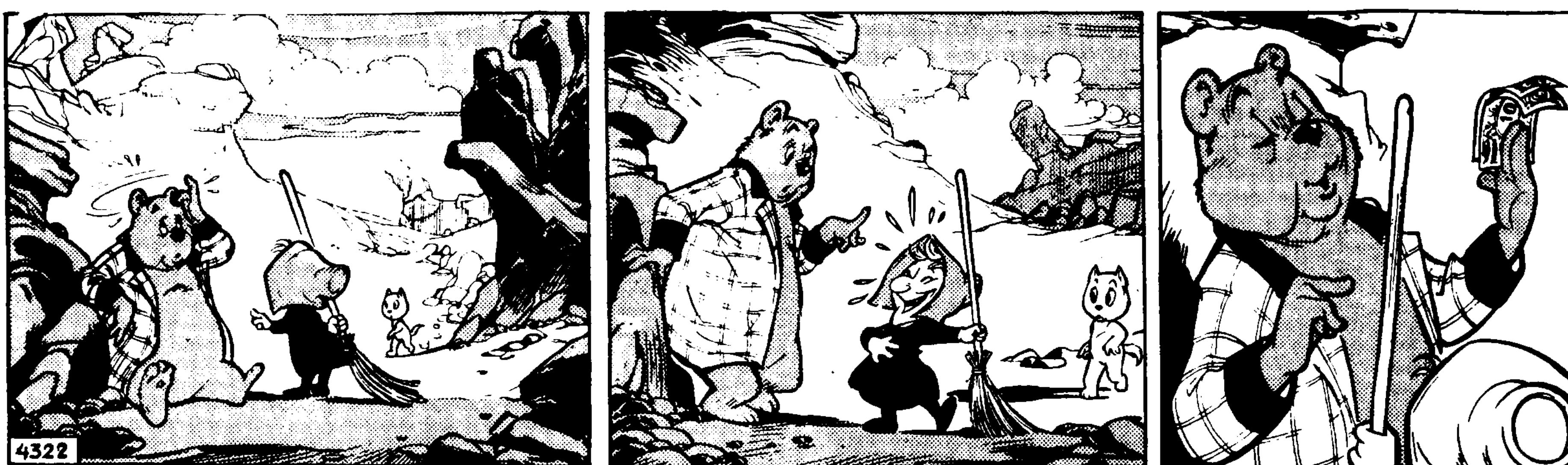
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Lai-Sing, Kaya Cadique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en het ontstoffen

door Marten Toonder



4322 — Heer Ollie kwam langzaam tot zichzelf. Hij betastte voorzichtig zijn ledematen en ging recht zitten, terwijl hij mompelde: 'W-waar b-ben ik?'

'Beneden', zei het vrouwtje.

'O', prevelde heer Ollie. 'Beneden..... net wat ik dacht. En ik ben nog heel. Het is niet te geloven wat een heer van mijn stand verduren kan. Ach, hoe vreselijk was dit alles!'

'Wat deed u eigenlijk?" vroeg het mensje. 'Wat wilde u in die verschrevelde waterblaas?'

'Vliegen', zei heer Bommel kort.

Mevrouw De War barstte in een gierend gelach uit. 'Vliegen?' riep ze. 'Met een bal water de lucht in? Het idee! Nee, vliegen kan je alleen, als je goed ontstoft bent, hoor! Schreveien maakt zwaar, meneertje. Dat is het werk van mijn zoon Oole. Een handige jongen, daar niet van. Maar vliegen kan hij niet. Dat kan ik alleen op mijn stoffer!'

Met deze woorden wees ze op de bezem en heer Ollie, die zijn leed reeds weer begon te vergeten, wierp er een begerige blik op.

Dit zag Tom Poes. Geheel ademloos van het rennen naderde hij het groepje no net op tijd naar hij dacht. 'Vergeet dat vliegen nu maar', zei hij. 'We moeten een andere manier zoeken om vooruit te komen'.

'Onzin, jonge vriend', sprak heer Bommel. 'Ik moet me aanpassen aan de gebruiken van mijn nieuwe vaderland en daarom wil ik deze bezem kopen. Hoe duur kost hij, goede vrouw?'

HENRY ® **By Dick Hodgins**

HENRY HATES THIS KIND OF WEATHER!
WHEN IT HITS HIS HEAD IT SOUNDS LIKE RAIN ON...
...A TIN ROOF!
BING! BONG!

BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnson**

YOU HAVE CLEANUP DUTY IN THE GALLEY, PRISCILLA!
THERE MUST BE SOME MISTAKE!
LOVELY, TALENTED ACTRESSES DON'T HAVE CLEANUP DUTY!
I REPEAT YOU HAVE CLEANUP DUTY IN THE GALLEY!

BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**

YOU SHOULD WRITE LITTLE PERSONAL NOTES TO YOUR STAFF THANKING THEM WHEN THEY DO A GOOD JOB
IT'S WONDERFUL FOR MORALE
GOOD IDEA
WRITE SOME PERSONAL NOTES FOR ME

REDEYE ® **By Bill Yates & Mel Casson**

YOU'VE GOT ONE ARROW LEFT. HIT THE TARGET THIS TIME OR YOU'RE IN REAL TROUBLE!
GULP!

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.45 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur -Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Tera Cora.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR GEZAGHEBBER: elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

LVV: **openingstijden Slachthuis** maandag t/m vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk, Kralendijk:
maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.00 en 19.00 uur.
Coromotokerk, Antriol:
maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk, Rincon:
maandag t/m zondag om 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

Crestian partijvoorzitter lijsttrekker PDB/POB

KRALENDIJK — Minister Franklin Crestian, al enige jaren minister van Ontwikkelingssamenwerking voor de DP Bonaire en voorheen gedeputeerde op Bonaire, werd gisteravond tijdens een algemene ledenvergadering benoemd tot voorzitter van de DP-Bonaire. Hij wordt tevens lijsttrekker voor de komende verkiezingen. Hij volgt in deze Jopie Abraham op, nadat Avelino Cecilia het voorzitterschap enige tijd bekleed had. Minister Crestian was reeds vice- voorzitter van de DP-Bonaire.

De vergadering werd gistermiddag in het Flamingo Beach hotel belegd; de aanzienlijke problemen werden door (toen nog) waarnemend voorzitter Crestian als 'erg mee te vallen' aangeduid. Er waren drie kandidaten, waaronder Crestian zelf, Jopie Abraham en ex-partijvoorzitter Avelino Cecilia voor de post van voorzitter. De laatste behaalde vijfhonderd stemmen.

Een aanzienlijk gedeelte van de 67 wijkleiders was niet komen opdagen, toen bekend werd dat Jopie Abraham (deze keer wel op Bonaire) niet op de vergadering aanwezig zou zijn. Slechts twintig van hen gaven akte de presence.

Het feit dat Jopie Abraham geen partijvoorzitter meer is, werd door minister Crestian uitgelegd als een organisatorische, en geen politieke kwestie. De nieuwe voorzitter wil er op toezien dat de partij-struktuur weer geaktiveerd wordt, nadat de bestuurscrisis van 1987 resulteerde in een minder goed functioneren van bepaalde partij-onderdelen.

Crestian ambieerde tot voor enige weken niet het lijsttrekkerschap. Hij behaalde bij de laatste verkiezingen de zevende plaats. Abraham of Cecilia werden zodoende tot voor kort nog gedoodverfd als mogelijke lijsttrekkers voor de partij. Abraham vond echter dat de achterban in het bestuur en in de eilandsraad zo weinig initiatieven toonde. Cecilia heeft zich als partijvoorzitter nauwelijks waargemaakt.

Voor de statenverkiezingen van maart 1990 is Crestian dus lijsttrekker geworden voor de gecombineerde PDB/POB.



FRANKLIN CRESTIAN

In de vroege morgen van 9 december 1989 is toch nog onverwacht overleden:

Drs. Mario José (Maiky) Boekhoudt
op de leeftijd van 62 jaar.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 14 december 1989 om 14.00 uur in de H.Hartkerk in Eindhoven waarna de crematie om 15.45 uur zal plaatsvinden in het Crematorium te Heeze.

A.H.E. Boekhoudt-van de Lisdonk
Julien
Brigitte
Michel.

Eindhoven, 9 december 1989
Sint Jorislaan 11
5614 AA Eindhoven.

Drugs

WILLEMSTAD — Zaterdag heeft de SOD op de Kaya Limonita een achttien-jarige aangehouden. Hij had marihuana bij zich. De mannen die zich in het gezelschap van de aangehouden M.P. bevonden, zijn door de politie weggestuurd.

GRADISIMENTU

Na nòmber di su yu, rumannan i demas famia, nos ta gradisí tur ku di un manera òf otro a mustra nan atenshon durante enfermedat i entiero di nan defuntu

JOHNY JACOBS

A la bes nos ta partisipá ku lo tin un sakrifisio di Misa pa deskanso di su alma na Misa di Jandoret riba dia **12 - 14 - 17 pa 7'or di anochi.**

Afzinken duikobject wellicht gestaakt

Stella-Rigelplan 'op de helling' door helling

WILLEMSTAD — Het voor negentig procent zeker dat de Stella Rigel niet meer tot zinken wordt gebracht voor de kust van Seaquarium. Alleen het plaatsen van heipalen in de zeebodem zou plaatsing nog mogelijk maken.

Dit zou voorkomen dat het schip van het hellende rif afglijdt naar een lager plateau op ongeveer 200 meter diepte onder de zeespiegel.

Een onderzoek heeft uitgewezen dat het gevaar bestaat dat het schip zou kunnen afglijden van het rif. Woensdag valt de definitieve beslissing over het neerlaten van het duikobject dat als toeristische trekpleister zou moeten gaan dienen. Het havenconstructiebedrijf HCCC zou als laatste redding heipalen kunnen plaatsen, maar hier moet nog nader over gedacht worden, aldus een ietwat teleurgestelde Karel Aster van Curaçao Port Services. Zijn bedrijf heeft de Stella Rigel ontmanteld. Hij heeft als lid van de Lionsclub die het idee lanceerde, meegewerkt aan de plannen voor het neerlaten van het schip. Het idee stuitte echter op hevig protest van met name Defensa Ambiental. Aster bevestigde vanochtend dat het onderzoeksrapport "er niet zo gunstig uitziet". Mede in samenspraak met Carmabi dat bij het onderzoek betrokken was. is voorgesteld geen andere locatie dan deze voor de Seaquariumkust te zoeken voor het neerlaten van het schip.

Als het project niet doorgaat is de Stella Rigel rijp voor de schrootmarkt. Aster bekent vrij pessimistisch te zijn: "We hebben zo goed mogelijk geprobeerd rekening te houden met de bescherming van het milieu. Als bepaalde factoren niet meezitten dan is dat jammer. We hebben ons best gadaan."

Aster verwijst nogmaals naar Florida waar scheepswrakken een enorme impuls betekenden voor het duiktoerisme. "Meer duikers die naar Curaçao komen had betekend dat we er toch weer een broodje aan verdiend zouden hebben."



■*OSLO — De Tibetaanse geestelijk leider Dalai Lama heeft in Oslo de Nobelprijs voor de Vrede ontvangen. Foto: de Dalai Lama samen met Egil Aarvik, voorzitter van het Noorse comité dat de Nobelprijzen uitreikt in de universiteit van Oslo.*

WILLEMSTAD — De Internationale Recreatieclub (IRC) deelt mee, dat de deelnemers uit de Nederlandse Antillen die met de SLM vlucht van 23 december naar Suriname reizen om daar de feestdagen door te brengen geen deviezenproblemen hoeven te verwachten. De deviezencommissie verleent namelijk aan deze bezoekers een ontheffing van inwisselplicht van de tegenwaarde van een bedrag van Sf 250.00 per persoon bij aankomst in Suriname. Kinderen beneden de 12 jaar wisselen niet, aldus een persbericht van de Internationale Recreatieclub.

Er bestaat nog een mogelijkheid dat de Surinaamse overheid een volledige ontheffing voor deze vlucht heeft als 'kerstgeschenk'. Voorts hebben de deelnemers alleen op deze SLM vlucht speciale faciliteiten te weten passage, vracht en hotel via de IRC voor leden en nietleden in verband met het 20 jarig bestaan van de IRC op 29 december.

GORBATSJOV PAL ACHTER DDR

Minister Baker bezorgd over ontwikkelingen

Oostduitsers geloven niet meer in communistische partij

OOST-BERLIJN In verscheidene Oostduitse steden is zondag gedemonstreerd voor hervormingen. Bij demonstraties bleek de scepsis over de vraag of de communistische partij in SED in staat is daar leiding aan te geven.

Een dag nadat de SED in een marathonzitting afstand had gedaan van haar Stalinistische structuur was de boodschap in Oost-Berlijn duidelijk. "Verandering of geen verandering -- nee tegen de SED" stond op een spandoek in een stoet van ruim duizend mensen in Oost-Berlijn. Van Rostock in het noorden tot Cottbus in het zuiden drongen duizenden Oostduitsers aan op veranderingen. De demonstranten in Rostock voerden leuzen mee als "Niet buigen naar rechts" en "Stop het bruine (Nazi) gevaar", zo meldt het persbureau ADN.

KRACHTPROEF

De eerste krachtproef die de nieuwe SED-leider Gregor Gysi te verwerken krijgt, heeft vandaag (maandag) plaats in de straten van Leipzig, de tweede stad van de DDR die zich ontpopt heeft als de centrale van de protestbeweging. Sebastian Pflugbeil, prominent lid van de grootste oppositiebeweging Neues Forum zegt namelijk bang te zijn dat de demonstranten in Leipzig niet hun steun aan Gysi zullen betuigen, maar dat zij door zullen gaan met het eisen van een Duitse hereniging. "Achter de schermen dreigt het gevaar dat rechtse groepen zich zullen organiseren om dit soort tendenzen uit te buiten, terwijl andere oppositiegroepen zich nog niet georganiseerd hebben", aldus Pflugbeil.



■*OOST-BERLIJN - De nieuwe leider van de Oostduitse communistische partij SED, Gregor Gysi, kreeg een algemeen goed onthaal. Hij heeft zich doen kennen als een hervormingsgezinde advocaat die op een gegeven ogenblik zijn mond durfde open te doen tegen de communistische machthebbers. (AFP-satellietfoto)*

Op het buitengewone congres van de SED waarschuwden premier Hans Modrow en Gysi ook al voor gehaaste stappen in de richting van hereniging. Gysi, die mede vanwege zijn jeugd geen banden had met de in ongenade gevallen vroegere leiding, beloofde de afgevaardigden op het congres wel dat hij de corruptie zou uitroeien en definitief zou breken met de Stalinistische methoden die de DDR decennia lang in een ideologisch keurslijf gehouden hebben.

TOPFUNCTIONARISSEN

Uren voordat de SED vrijdag aan haar buitengewone congres begon, hadden de Oostduitse autoriteiten zes vroegere topfunctionarissen in staat van beschuldiging gesteld wegens corruptie, misbruik van macht en verrijking. Onder hen is ex-president en -partijleider Erich Honecker die tussen 1971 en oktober van dit jaar de touwtjes strak in handen had. Op het congres -- niet in het fonkelnieuwe Palast der Republik maar in een sobere sportzaal -- vergaderen veel sprekers zijn bewind met dat van een keizer. Vier van die functionarissen, onder wie het ex-hoofd van de gehate geheime politie, werden gearresteerd.

Honecker zelf ontkwam aan arrestatie omdat hij naar verluidt ernstig ziek is in zijn villa op het complex Wandlitz ten noorden van Berlijn, waar de leiders tot voor kort comfortabel leefden. Een andere in ongenade gevallen topfunctionaris verblijft in Moskou voor een oogoperatie.

GEEN SCHADE

Sovjet-leider Michail Gorbatsjov heeft opnieuw gewaarschuwd tegen Westerse inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van de DDR. Tegelijkertijd beklemtoonde hij dat iedere poging om nu al een eind te maken aan het bestaan van twee Duitse staten "een gevaar inhoudt voor de stabiliteit in Europa". Op een plenaire zitting van het Centraal comite verklaarde Gorbatsjov dat Moskou "zijn bondgenoot" de DDR niet in de steek zal laten. "Wij willen duidelijk stellen dat we ervoor zullen toezien dat de DDR geen schade wordt berokkend".

De Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken James Baker zei dit weekeinde bezorgd te zijn over de jongste gebeurtenissen in de DDR, die zijns inziens "tot instabiliteit kunnen leiden". De minister wees erop dat de VS zeer duidelijk hebben gemaakt dat zij niet voornemens zijn enig voordeel te trekken uit de ontwikkelingen in Oost-Europa.

GEALLIEERDEN

De vier geallieerden uit de Tweede Wereldoorlog zullen vandaag (maandag) in West-Berlijn een historische bijeenkomst op ambassadeursniveau beleggen. Volgens een officiele mededeling, zal er worden gesproken over het verbeteren van de luchtverbindingen met Berlijn. Het is voor het eerst sinds 1971 dat een gezamenlijke vergadering wordt gehouden. Het gesprek wordt dan ook gezien als een doorbraak in de gecompliceerde betrekkingen tussen de vier geallieerde mogendheden in Berlijn.

Het bestuur van de Oostduitse vakbond FDGB, onder leiding van voorzitster Annelis Kimmel, is zaterdag afgetreden. Het wordt opgevolgd door een comite dat een bijzonder congres op 31 januari moet voorbereiden.

Voorstel VS:

Zionisme geen racisme

NEW YORK - De Amerikaanse vice-president Dan Quayle heeft de Verenigde Naties zondag opgeroepen de uit 1975 daterende resolutie te schrappen waarin Zionisme op een lijn wordt gesteld met racisme.

De Verenigde Staten zullen de Sovjetunie en andere landen vragen samen een nieuwe resolutie in te dienen waarin Zionisme wordt omschreven als de 'Nationale bevrijdingsstrijd van het joodse volk'. Tijdens een diner aan de Joodse Yeshiva universiteit, waar Quayle een eredoctoraat werd verleend, zei de vice-president dat in de nieuwe door de Verenigde Staten in te dienen resolutie zou staan dat Zionisme geen vorm van racisme is, en dat nooit is geweest. Hij zou deze nieuwe resolutie ter sprake brengen tijdens een ontmoeting met de secretaris-generaal van de VN, Javier Perez de Cuellar. Hij zal Perez de Cuellar ook tevens een cheque van 65 miljoen dollar overhandigen aan achterstallige Amerikaanse bijdragen aan de VN.

***

DE ORDER-ontvangst van de Amerikaanse industrie is in oktober met 0,2 procent verminderd, vooral als gevolg van een achteruitgang bij duurzame verbruiksgoederen. De vraag naar producten als levensmiddelen en chemicalien bleef goed. In september nam de orderontvangst volgens herziene cijfers af met een procent.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 11 DECEMBER 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.51	1.53	1.55
PND STERLING	2.75	2.805	2.865
NED GLD	88.54	89.26	90.06
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	111.02	111.74	112.54
FR FRANCS	28.16	29.26	29.96
DUITSE MARK	100.06	100.78	101.58
IT LIRE	1.04	1.34	1.40
JAPANSE YEN	122.60	123.46	124.26
SUR GLD	—	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 11 DECEMBER 1989 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.19
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.74
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.28
9. %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	101.19

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

WAARSCHUWING

De commandant van het Detachement Suffisant maakt bekend dat er op 12 december 1989 van 07.00 tot 14.00 uur schietoefeningen worden gehouden op Hato.

Onveilig zeegebied ± 4000 meter uit de kustlijn.

De Stichting Neutrale Wijkverpleging
heeft per direkt plaatsingsmogelijkheid
voor een
GEDIPLOMEERDE VERPLEEGKUNDIGE of ZIEKENVERZORGENDE
voor de funktie van Wijkzuster.
Dienstauto beschikbaar.
Voor informatie kunt U terecht bij de Direktie. Tel.: 44510/43838.

MADURO TRAVEL heeft vestigingen op de Nederlandse Antillen, Aruba, Miami en Den Haag. Ter aanvulling van het team op Curaçao zoeken wij voor spoedige indiensttreding een:

coördinator m/v tour-product-development

Deze funktionaris dient op een innovatieve wijze vakantie reispakketten samen te stellen, die aansluiten bij de behoefte van de Antilliaanse en Arubaanse reizigersmarkt. Het inwinnen van informatie, het samenstellen van het produkt, het onderhandelen met bedrijven in de reismarkt en het vaststellen van de prijzen zijn belangrijke werkzaamheden in deze positie. Men geeft leiding aan een tweetal medewerkers en rapporteert aan de General Manager.

Kandidaten dienen dynamisch en vooral creatief te zijn om inhoud te kunnen geven aan dit werk. Ervaring in de reiswereld is uiteraard noodzakelijk, alsmede bereidheid om zelf regelmatig te reizen moet aanwezig zijn.

ref. no. 982

Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan Drs. Harold Arends, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 751, Curaçao of Arendstraat 9, Aruba. Strikt vertrouwelijke behandeling gegarandeerd.
Gelieve ref. no. van de funktie te vermelden.

psychologisch adviesbureau
arendstraat 9, aruba — scharlooweg 75b, curaçao

WEGWIJZER

GEEF VOORRANG AAN DEZE ZAKEN.